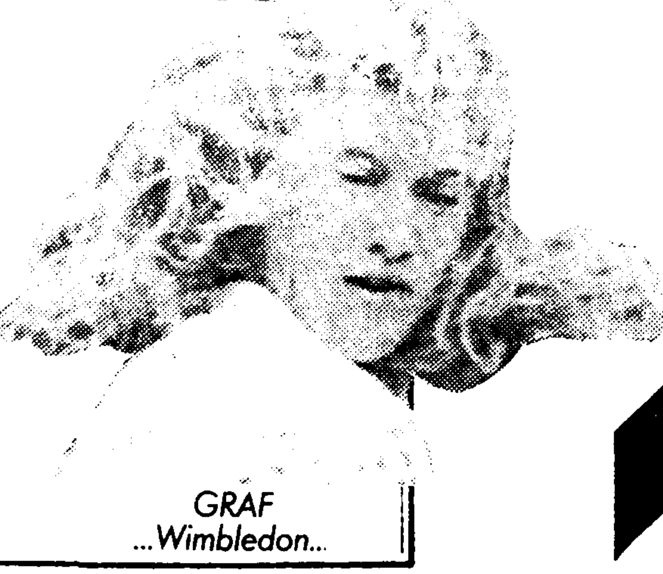
106E JAARGANG — NO.: 155 MAANDAG 10 JULI 1989

AMIGOE

...NDAAG

... over econo-... van Sint Maarten p...

* Doel ontwikkelingsgelden ter aflossing schuld aan Nederland p.3
* Mario Rivas op 'sentimental journey' p.5
* Becker en Graf: Wimbledon p.7
* Aylwin kandidaat Democratische Alliantie p.9
* Bonaire: tekort aan horecapersoneel p.11



GRAF ...Wimbledon...

Preke

Oplossing Antilliaanse geldzorgen: Dank u wel alstublieft

MALVINAS-KWESTIE NIET AAN ORDE

Carlos Menem: grote operatie zonder verdoving

Nieuwe regering Argentinië pakt economische crisis hard aan

BUENOS AIRES — De nieuwe regering van Argentinië onder leiding van president Carlos Menem heeft een aantal harde maatregelen genomen om de inflatie weer in de hand te krijgen.

Gisteravond maakte de minister van Economische Zaken, Michel Roig, bekend dat de munteenheid, de austral, ten opzichte van de dollar met 53 procent wordt gedevalueerd en dat de overheidstarieven worden verhoogd met tussen de vijftig en 180 procent. De prijs van gas wordt verzesvoudigd.

De nieuwe president van het land, Carlos Menem, had zaterdag al bij zijn beëdiging verklaard dat er een 'grote economische operatie zonder verdoving' zou worden uitgevoerd om Argentinië uit zijn ergste economische crisis te halen. Volgens minister Roig 'is ons land failliet'.

PRIJZEN BEVRОREN

De minister liet verder weten dat de prijzen voor onbepaalde tijd zullen worden bevroren op het peil van 3 juli. Er is al overleg gaande met het bedrijfsleven voor een vrijwillige bevriezing voor de komende vier maanden. Als dat overleg niets oplevert, zal de regering de prijzen gaan vaststellen. Onder de vorige regering van **Raúl Alfonsín** is dat ook gebeurd, maar die maatregelen heeft weinig uitgehaald.

De regering zal een maximimprijs vaststellen voor de eerste levensbehoeften. Daarbij wordt de prijs van brood gehalveerd. De werknemers krijgen over deze maand een éénmalige uitkering van omgerekend omgeveer twaalf dollar om de gevolgen van de maatregelen enigszins op te vangen. President Menem heeft eerder al een forse verhoging van het minimumloon in het vooruitzicht gesteld.

INVESTERINGEN

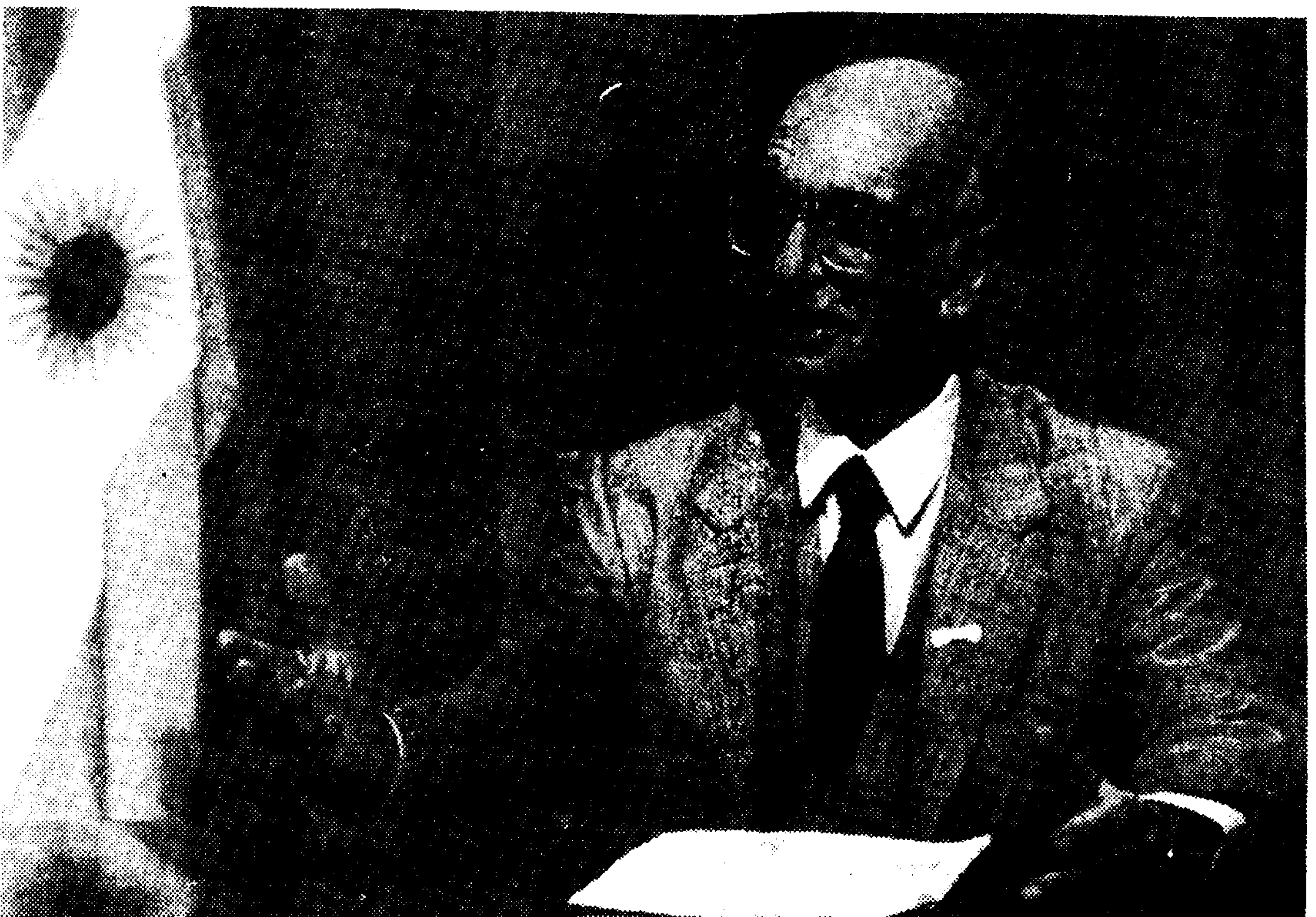
Verder is er een wet in de voorbereiding die buitenlandse investeringen onder dezelfde regels brengt als binnenlandse en krijgt de Centrale Bank meer bevoegdheden om de hoeveelheid geld in omloop te controleren. In mei hebben strenge economische maatregelen geleid tot ernstige onlusten, die het leven hebben gekost aan vijftien mensen.

In de afgelopen twaalf maanden heeft de inflatie in Argentinië 1472 procent bedragen. De werkloosheid is groot, de industriële produktie stagneert en de deviezenreserve bedraagt slechts 150 miljoen dollar. De buitenlandse schuld staat op zestig miljard dollar en sinds april vorig jaar heeft Argentinië een achterstand in zijn rentebetalingen van 3,5 miljard dollar.

'Zolang mevrouw Thatcher of de Britse regering het onderwerp van de soevereiniteit over de Falklands niet ter sprake brengen, zullen wij er ook van afblijven'.

De zaterdag beëdigde nieuwe president van Argentinië, Carlos Menem, heeft gisteren op zijn eerste persconferentie laten merken prijs te stellen op hervatting van de diplomatieke betrekkingen tussen Argentinië en Groot-Brittannië die sinds 1982, het jaar van de Falklands-oorlog, werden verbroken.

De regering-Thatcher is er [illegible] Me[illegible] [illegible]sin, nooit [illegible] tot een compromis voor onderhandelingen te komen. Argentinië wilde een open agenda, terwijl Londen op het standpunt bleef staan dat besprekingen niet zouden mogen beginnen met de kwestie van de soevereiniteit over de Falklands.



BUENOS AIRES - De nieuwe minister van Economische Zaken van Argentinië Miguel Roid, die eerder een succesvol ondernemer was, heeft een pakket economische maatregelen afgekondigd waarmee het 'faillissement' van Argentinië moet worden afgewend. Dit houdt onder meer aanzienlijke prijsverhogingen in en een bevriezen van de prijzen.

(AFP / satellietfoto)

President inspecteert troepen



BUENOS AIRES - Carlos Menem heeft het stuur overgenomen over Argentinië van president Raul Alfonsin. Een van zijn eerste daden als zodanig was de inspectie van de troepen, staande in een jeep. Naast hem stond daarbij generaal Antonio Balza.

(AFP / satellietfoto)

Eind deze maand

Curaçao Inc. opent kantoor in New York

WILLEMSTAD — In de laatste week van juli vindt de opening plaats van een Curaçao Incorporated (CurInc) kantoor in 'midtown' Manhatten, New York. Hoewel de opzet van de vertegenwoordiging nog niet helemaal duidelijk is, staat vast dat vanuit dat kantoor vooral de financiële sector in de VS van informatie over Curaçao voorzien zal worden.

CurInc, een samenwerkingsverband tussen lokale diverse instellingen, verkreeg in april j.l. een officiële status. Deze organisatie, met vertegenwoordiging van de KvK, Curinde, CPA, CPS, ITC en ALM, kan rekenen op financiele steun van diverse banken op Curaçao en de overheid. Belangrijkste doel van de organisatie is Curaçao als commercieel- en financieel handelscentrum, in het buitenland te verkopen en investeerders hier naar toe te halen. Men voerde al diverse missies uit. Nu wordt het tijd een eigen vertegenwoordiger in New York aan te wijzen. In verband hiermee vertrekt waarschijnlijk in de laatste week van juli een delegatie met CurInc afgevaardigden naar New York. Het kantoor zal gevestigd zijn in het bijzonder centraal gelegen Avenue of the Americas in Manhatten.

In tegenstelling tot Nederland, waar bijvoorbeeld het Antillenhuis en de gevolmachtigde minister continu beschikbaar zijn voor het geven van informatie, is in de VS nog te weinig informatie beschikbaar over Curaçao, waardoor er maar al te vaak verkeerde opvattingen bestaan over hetgeen zich op dit eiland afspeelt, met alle negatieve gevolgen van dien. Dat geldt zeer zeker ook voor de financiele wereld.

Wie het kantoor gaat bemannen is niet bekend. Aangenomen wordt dat een ervaren Amerikaan met de CurInc vertegenwoordiging belast wordt.

Minder vergevorderd zijn de plannen van CurInc om ook in Nederland een vertegenwoordiging op te zetten. Dat zal waarschijnlijk geen 'eigen' kantoor worden. Maar een reeds bestaand bureau.

In Iran: twee kandidaten

TEHERAN - Voor de presidents- verkiezingen van 28 juli in Iran zijn uit tachtig kandidaten twee namen geselecteerd. De strijd zal gaan tussen de favoriet geachte parlements- voorzitter Ali Akbar Hashemi Rafsanjani en de voormalige minister van Landbouw Ababas Sheibani. De twee overgebleven kandidaten werden geselecteerd door een college van hoge Islamitische geestelijken dat toezicht houdt op de verkiezingen en ervoor zorgt dat alle wetten in overeenstemming zijn met de grondwetten met de wetten van de Islam. Dit orgaan wordt aangeduid als de Raad van de wachters. Rafsanjani bracht onlangs een bezoek aan de Sovjetunie waarbij een begin werd gemaakt aan een nieuwe fase in de samenwerking tussen beide landen.

In sfeer voorzichtig optimisme

Den Haag en Paramaribo over hulp weer aan tafel

DEN HAAG — In een sfeer van voorzichtig optimisme zijn Suriname en Nederland vandaag politieke en ambtelijke besprekingen begonnen om een einde te maken aan de impasse in de ontwikkelingssamenwerking.

De Surinaamse vice-president, Henk Arron, die tot 13 juli in Nederland zal blijven, acht het 'niet uitgesloten dat Suriname en Nederland een protocol van aanvullende procedureregels ondertekenen'. Ook Nederland verwacht dat er dit keer zaken kunnen worden gedaan. Minister Bukman van Ontwikkelingssamenwerking sprak van 'beduidende vooruitgang' in de voorbereidingen tot het overleg, dat 'tot overeenstemming moet leiden'.

De Nederlandse en Surinaamse delegaties hebben afgesproken tijdens de besprekingen een volledig stilzwijgen te bewaren. Pas aan het eind van het bezoek aan Arron, woensdagmiddag, wordt het resultaat van de besprekingen op een persconferentie bekendgemaakt.

De Surinaamse vice-president zal in Den Haag besprekingen voeren met premier Lubbers, met minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken en met Bukman van Ontwikkelingssamenwerking. De Surinaamse ambtelijke delegatie onderhandelt met Nederlandse topfunctionarissen over projecten en programma's die ter financiering zijn ingediend.

In maart was het ambtelijk overleg in Paramaribo vastgelopen na meningsverschillen over procedureregels, het uitblijven van een Surinaamse Meerjarenontwikkelingsplan (MOP) en de situatie in Oost-Suriname.

Het grootste knelpunt tussen Den Haag en Paramaribo betreft de wijze waarop de ontwikkelingshulp (1,6 miljard dollar) weer op gang moet worden gebracht. Suriname wil dat Nederland op grond van het 'oude' protocol van het Ontwikkelingsverdrag van 1975 periodiek geld overmaakt. Maar Nederland voelt niets voor vrij deviezenovermaking en wil andere procedureregels opstellen.

Botha ontvangt Mandela



JOHANNESBURG — De gevangen zwarte nationalistische leider Nelson Mandela heeft woensdag een 'informele ontmoeting' gehad met de Zuidafrikaanse president Pieter Botha. Dit heeft minister van Justitie Kobie Coetsee zaterdag bekend gemaakt.

De ontmoeting duurde drie kwartier en vond plaats op het bureau van de president. Volgens de verklaring van Coetsee zou het gesprek slechts een 'beleefdheidsbezoek' zijn geweest van de zeventigjarige tot levenslange gevangenisstraf veroordeelde leider van het verboden Afrikaanse Nationale Congres (ANC) aan de scheidende president.

Het is voor het eerst sinds de gevangenneming van Mandela in 1964 dat er melding is gemaakt van een dergelijke ontmoeting. Beide heren zouden het gesprek gebruikt hebben om 'hun steun voor een vreedzame ontwikkeling van Zuidafrika te bevestigen'.

De onverwachte ontmoeting wordt in Zuidafrika gezien als een teken dat de regering voorbereidingen treft Mandela vrij te laten. Botha heeft al eerder gezegd, dat hij Mandela wil vrijlaten als deze belooft af te zien van het gebruik van geweld. Mandela heeft dit aanbod geweigerd, met als argument dat gevangenen geen contracten kunnen afsluiten.

Mandela leed vorig jaar aan tuberculose. Na de behandeling in het ziekenhuis is hij niet naar zijn cel teruggebracht, maar verblijft hij in een huis op het terrein van de Pollsmoor-gevangenis in een buitenwijk van Paarl, ten noordoosten van Kaapstad. Het feit dat hij niet terug hoefde naar zijn cel, werd uitgelegd als een stap in de richting van zijn vrijlating. Die vrijlating wordt echter niet verwacht voordat de



nieuwe president, waarschijnlijk Frederik de Klerk, in september aantreedt.

De Anglicaanse aartsbisschop van Kaapstad, Desmond Tutu, is 'verrast' door de ontmoeting tussen president Pieter W. Botha en Mandela. De Nobelprijswinnaar voor de Vrede (1984) denkt dat de laatste 'meer te winnen had dan te verliezen'.

Door de ontmoeting met het Zuidafriikaanse staatshoofd heeft de historische leider van het ANC 'het bewijs geleverd dat hij en de organisatie waarvan hij de voorzitter is, uitgesproken voorstander zijn van een oplossing via onderhandelingen' van de crisis in Zuidafrika, zei Tutu tegen de pers.

Hoge Commissariaat vluchtelingen:

VN-man naar Frans Guyana voorbereiding repatriëring

CAYENNE - Het Hoge conmmissariaat voor de vluchtelingen van de Verenigde Naties heeft Guido Coosemans afgevaardigd naar Frans Guyana om de repatriëring te organiseren van zo'n veertienduizend Surinaamse vluchtelingen die zich in dit land zouden bevinden.

De vertegenwoordiger van het Hoge VN- commissariaat liet zaterdag bij aankomst in de hoofdstad van Frans Guayana, Cayenne, weten dat hij de regeringen van de twee buurlanden wil helpen bij de terugkeer van de Surinamers, maar de omstandigheden moeten voor de repatrianten in Suriname aanvaardbaar zijn voordat de terugkeer inderdaad kan beginnen. Hij gaat zijn hoofdkwartier inrichten in Saint Laurent aan de grens met Suriname.

BESTAND

Vorige maand is een bestand tot stand gekomen tussen het Jungle- commando van Ronnie Brunswijk en de regering van Paramaribo nadat er drie jaar bij tijd en wijle strijd geleverd was in voornamelijk oost Suriname. Het Jungle- commando had ongeveer de helft van het Surinaamse grondgebied onder controle. Dit bestand moet uitlopen via officieel vredesoverleg in een vredes- overeenkomst. Het Surinaamse parlement moet zich nog over het bestands- akkoord uitspreken. Sedert het bestandsakkoord heeft er zich een aanval voorgedaan van de opstandelingen tegen het Surinaamse grensdorp Albina.

'NIET VERWACHTEN DAT ALLE HEIL VAN BUITEN KOMT'

KABNAA -directeur over bezoek aan St Maarten:

'Discrepantie economische groei en infrastructuur niet dramatisch'

WILLEMSTAD —'Ik heb bepaald geen gevoel overgehouden van: het is dramatisch wat daar gebeurt. Er is ook geen enkele reden voor paniek', zo zei vanmorgen tijdens een telefoongesprek desgevraagd directeur drs Frits Palm van het Kabinet voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken, KABNAA, tegenover de Amigoe naar aanleiding van zijn recente bezoek aan de Bovenwindse eilanden.

Zeer positief is, aldus Palm, 'dat de mensen zelf om steun hebben gevraagd, dat zij de problemen onderkennen. Wij, van onze kant, zullen alle mogelijke hulp bieden. U moet goed beseffen, dat het nergens ter wereld, ook in Nederland niet, een ideale situatie is'.

Palm herinnerde eraan, dat hij gedurende de afgelopen jaren er al meerdere malen op had gewezen, dat er sprake is van een discrepantie tussen de economische groei van Sint Maarten en de infrastructuur, zowel 'fysiek als bestuurlijk'. De KABNAA-directeur stelde, dat iedereen 'iedere keer weer bij een bezoek aan Sint Maarten met de ogen staat te knipperen als men ziet wat er allemaal uit de grond komt'. Een goed teken acht hij het, dat de bestuurderen van de Bovenwindse eilanden het 'gevaar' van een dergelijke economische explosie onderkennen.

VRUCHTBAAR

Zijn recente bezoek omschreef hij als 'zeer vruchtbaar'. Zowel met de ambtenaren als met de bestuurderen (de Bestuurscolleges van de drie Bovenwindse eilanden) heeft hij een optimaal contact gehad. 'Nogmaals: de gesprekken gingen uitsluitend over een technische samenwerking en niet over een politieke standpunt-bepaling van Nederland ten aanzien van een eventuele onafhankelijkheid van Sint Maarten. In de pers is daarover ten onrechte gespeculeerd'.

Hij betitelde de prioriteitenlijst van de Bovenwindse eilanden voor wat betreft de herstructurering en decentralisatie van overheidsdiensten als 'een realistische kijk'. Palm zei, dat hij die prioriteiten 'kan onderschrijven'.

SAMENWERKING

De oprichting van de commissie Reorganisatie Bestuurlijke Organisatie noemde hij een goede zaak. Palm sprak de hoop uit, dat een nauwere samenwerking tot stand zal worden gebracht tussen de ambtenaren en de politici: 'Dat heb ik de gedeputeerden en de ambtenaren ook verteld'.

'Ik heb gesteld, dat niet verwacht moet worden, dat alle heil telkens weer van buitenaf komt. Zelf kun je al veel doen, zo heb ik gezegd. De bestuurscultuur dient veel gedisciplineerder te worden en dan kun je zelf al heel wat problemen oplossen'.

Palm zei niet het gevoel te hebben, dat de Bovenwindse eilanden sneller te werk willen gaan voor wat betreft een herstructurering of decentralisatie dan de landsregering zou wensen: 'Ik geloof dat de wensen van de Bovenwindse eilanden aardig in de pas lopen bij die van de landsregering'.

VERTEGENWOORDIGING

Over de door de Bovenwindse eilanden uitgesproken wens om op Sint Maarten een eigen vertegenwoordiging te krijgen van het departement voor Ontwikkelingssamenwerking, Depos, zei de KABNAA-directeur: 'Dat is een interne zaak'.

De Bovenwindse eilanden zouden ook een eigen vertegenwoordiger willen van het KABNAA op Sint Maarten. Palm: 'Dat heb ik in eerste instantie afgewezen. Wel is het mogelijk, dat wij iets vaker ter plekke aanwezig zullen zijn, omdat het KABNAA nu over iets meer personeel beschikt'.

Hij zei tijdens zijn bezoek niets te hebben gemerkt van de ontevredenheid van de Bovenwindse eilanden betreffende de daadkracht van de landsregering. 'Mocht die al bestaan, dan is een grote stap op de goede weg: goed naar elkaar luisteren'.

UITVOERIG

De directeur van het KABNAA verklaarde zijn recente reis naar de Bovenwindse eilanden en St. Kitts en St. Lucia als volgt: 'Twee maal per jaar komen wij met de minister naar de Nederlandse Antillen. Binnen dat tijdsbestek van die bezoeken moeten wij met iedereen praten. Ik had het gevoel, dat die gesprekken vaak erg snel gingen. Daarom achtte ik het noodzakelijk een keer wat uitvoeriger te praten op de Bovenwindse eilanden. Ik ben naar St. Kitts en St. Lucia gegaan om te bekijken in wat voor gebied de Bovenwindse eilanden liggen. Zeer vruchtbaar was het ook om te bekijken hoe ver de ontwikkelingen daar zijn en hoe het bestuurlijk apparaat op die eilanden werkt'.

Anesi-expositie in Tilburgs kunstcafé

WILLEMSTAD — Zondag 9 juli wordt in Tilburg in café Cher een expositie geopend van werk van de Curaçaose kunstenaar Hildo Isenia, wellicht beter bekend onder zijn artiestennaam Anesi. Ongeveer vijftien werken van zijn hand zullen te zien zijn op deze expositie die loopt tot en met 30 juli. Bij de opening is aanwezig de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, Edsel Jesurun. Anesi zal er zelf niet bijzijn. Hij is weer terug op Curaçao na een kort bezoek in Nederland. Anesi wordt vertegenwoordigd door frater Cyriel van de fraters van Tilburg, een goede bekende van de kunstenaar en het echtpaar Dré en Ans van Gorp, de initiatiefnemers van deze expositie.



WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:

Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de nacht- en ochtenduren nog een plaatselijke bui. Matige, overdag afen toe, vrij krachtige wind uit richtingen tussen oost en zuidoost (tussen zeven en 22 knopen).

WEEROVERZICHT:

Een storing in de intertropische convergentie-zône, die vanochtend nog boven Bonaire en Curaçao plaatselijke buienactiviteit veroorzaakte, zal in de komende 24 uur afzwakken. De aangevoerde lucht zal voldoende vochtig en onstabiel blijven om op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T. **Afgelopen 24 uur**

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	--	--	0.0
Bonaire	regenbui	31	23	7.3
Curaçao	licht bewolkt	33	25	0.0
St Eustatius	zwaar bewolkt	30	27	0.0
St Maarten	zwaar bewolkt	32	26	4.0
Amsterdam	zwaar bewolkt	22	15	4.0
Boston	geheel bewolkt	23	18	0.0
Caracas	half bewolkt	26	18	0.0
Chicago	onbewolkt	36	26	0.0
Detroit	onbewolkt	31	24	0.0
Kingston	zwaar bewolkt	34	27	0.0
Miami	zwaar bewolkt	32	27	0.0
New York	half bewolkt	31	24	0.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	28	23	sporen
Philadelphia	onbewolkt	32	22	0.0
Port-au-Prince	licht bewolkt	35	25	0.0
Port of Spain	nevel	29	22	5.0
San Juan	half bewolkt na regenbui	30	25	1.8

Scholieren in Kartcars



■ *WILLEMSTAD — Vorige week mochten de leerlingen van de zesde klas van de JS Corsen Basisschool een bezoek brengen aan het Karting Circuit te Hato. Op initiatief van de 'Stichting ter bevordering van de Kartingsport' konden de scholieren kennis maken met alle facetten van deze tak van sport.*

Onder kundige leiding van Arie Mulder konden de eerste leerlingen al snel goed overweg met de racewagentjes. Behalve dat ze zelf reden, kregen de scholieren een demonstratie van oud-coureur Wendell Prince.

Al met al kon de stichting terugblikken op een geslaagde kartochtend voor de jeugd. De stichting spreekt de hoop uit dat zij de volledige steun zal krijgen van de overheid, zakenleven en de gemeenschap om het circuit van een noodzakelijke nieuwe asfaltlaag te voorzien en de kartingsport weer in de lift te brengen.

Op de foto een aantal van de 'coureurs in spé' in de sportwagentjes.

Mogelijk vandaag verholpen

Technisch probleem bij Tele-Curaçao: uitzending onmogelijk

WILLEMSTAD — Door het uitbranden van de zogenaamde 'eindbuis' bij Telecuraçao, was het tv-station gisteravond vanaf 8 uur uit de lucht. Het is niet zeker of het probleem vóór de aanvang van de uitzending van vandaag verholpen zal zijn, omdat men het bewuste onderdeel niet in huis heeft en het uit de VS moet komen. Komt het vandaag niet aan, dan moeten kijkers het vandaag zonder Telecuraçao doen, verklaarde de waarnemend directeur van de Antilliaanse Televisie Maatschappij (ATM), Jossy Cijntje, vanmorgen aan de Amigoe.

Vlak voor de aanvang van het 8 uur journaal, werd een technische storing bij Telecuraçao aangekondigd. In eerste instantie werd de indruk gewekt als zou het station later alsnog de uitzending hervatten. In plaats daarvan echter, ging het station helemaal uit de lucht en vervielen daarmee ondermeer de zondagavond nieuwssamenvatting 'Shete dia' een voetbalwedstrijd van de Caribische 'Kopa Shell'.

De ATM waarnemend directeur verklaarde vanochtend dat de storing het gevolg was van het uitbranden van de eindbuis: een voor de uitzending onmisbaar onderdeel, dat het voor de antennes bestemde signaal versterkt. Door de vele extra uitzendingen van de laatste tijd, was dat onderdeel aan het einde van zijn latijn. Al gauw werd duidelijk dat het probleem gisteren niet verholpen kon worden, omdat men het bewuste 'lampje' niet in huis heeft. Cijntje zei vanmorgen dat het onderdeel al op 30 juni bij de Amerikaanse leverancier besteld werd, maar dat men het nog steeds niet heeft ontvangen. Men hoopt bij Telecuraçao dat het vandaag wél zover zal zijn; is dat niet zo, dan kan de uitzending niet beginnen. Overigens is het vervangen van het onderdeel geen moeilijk karwei en kan dat in een 'half uurtje' gebeuren, aldus Cijntje van de ATM.

DP: kritiek op service hulpkantoor Montagne

WILLEMSTAD — DP-wijkleiders van Banda Riba hebben in een brief aan gedeputeerde Faroe Metry van Financien gedreigd, dat de DP een eilandsraadvergadering over de slechte dienstverlening op het hulpkantoor op Montagne zal aanvragen, als daar niet snel wat aan gedaan wordt. In het schrijven staat dat degenen die op maandag 3 en dinsdag 4 juli ouderdomspensioen gingen innen bij het genoemde kantoor, uren in de hete zon moesten wachten, omdat het kantoor zwaar onderbemand was.

Het is niet de eerste keer dat de gepensioneerden van Banda Riba vele uren in de rij moeten staan voor men de pensioenuitkering ontvangt. Vorige week was dat niet minder dan 4 uur, aldus de brief van de DP wijkleiders van Banda Riba, die menen dat het personeel van het kantoor geen blaam treft, maar dat het beleid van de gedeputeerde niet deugt. Volgens de oppositiepartij is het namelijk zo, dat op drukke dagen, wanneer ook water- en electrarekeningen betaald worden, maar één cassière op het kantoor aanwezig is om de klanten te helpen, terwijl op rustige dagen heel wat ambtenaren doelloos rondlopen.

Hierin moet spoedig verandering komen; is dat niet het geval, dan zal de DP zich genoodzaakt zien over deze problematiek een openbare eilandsraadvergadering aan te vragen, wordt de brief aan Metry besloten.

Comité van Mensenrechten vraagt Knoppel om onderzoek

WILLEMSTAD — Gezien de ontwikkeling in de zaak van mr M. Bijkerk te Bonaire die politieagenten beschuldigt van incorrect optreden tegen arrestanten, maar ook omdat dit soort klachten gehoord wordt over agenten op Curaçao en op de andere eilanden van de Nederlandse Antillen, heeft het Komité van Mensenrechten te Curaçao een brief geschreven aan de minister van Justitie Ivo Knoppel.

In deze brief verzoekt het Komité de minister om een onpartijdige onderzoekscommissie in te stellen. Voor de goede gang van zaken binnen de Antilliaanse samenleving moet de waarheid aan het licht komen, zij het om de goede naam van het politiekorps te herstellen, of om maatregelen te nemen die deze schending van de mensenrechten moeten voorkomen.

Dit laat P.C. Streefkerk namens de mensenrechtenorganisatie weten.

Politie-controle tweede halfjaar nummerplaat-belasting

WILLEMSTAD — De politie is vannacht begonnen met de controle op automobilisten die hun motorrijtuigenbelasting over het tweede halfjaar nog niet hebben betaald. Om hoeveel mensen het gaat, kon een woordvoerder van de eilandsontvanger de Amigoe vanmorgen niet meedelen.

Politiewoordvoerder Davelaar bevestigde vanmorgen dat de politie na middernacht met een grootscheepse controleactie van start ging en reeds 14 automobilisten 'betrapte'. Automobilisten kunnen de belasting hetzij direct voor een heel jaar betalen of in januari alleen 'de eerste helft' betalen, wat tamelijk veel mensen kennelijk, vooral om financiele redenen, dan ook doen. Begin juli moeten ze dan wel het tweede halfjaar betalen. Rond de 10-de van deze maand begint de politie met de controle. Men zet hiervoor speciale ploegen in. Omdat de nummerplaten van gekleurde stickers zijn voorzien die aangeven of het halve of hele jaar werd betaald, kan de politie vanaf een afstand zien wie wel en wie niet betaald heeft.

De politiewoordvoerder zei vandaag, dat nogal wat mensen het bewuste stickertje bij zich hebben, maar het niet op de nummerplaat geplakt hebben: dat moet, zo benadrukte hij, wel gedaan worden.

De pechvogels die nog niet betaald hebben en door de politie worden aangehouden, moet te voet verder: de auto wordt, op kosten van de bestuurder, naar een terrein nabij de Veterinaire dienst gebracht, waar het blijft totdat de eigenaar de belasting heeft betaald en dat bij de verkeersafdeling kan aantonen. Daar krijgt men een papiertje, dat men bij de functionarissen bij de 'parkeerplaats' overhandigt. Pas dan worden de sleutels weer aan de betrokkene overhandigd.

Hoewel jaarlijks heel wat mensen 'gepakt' worden, zei de politiewoordvoerder de indruk te hebben dat dit jaar meer mensen er tijdig bij waren. Hoeveel mensen nog 'illegaal' op de weg zitten, zei een woordvoerder van de eilandsontvanger vanmorgen niet te weten. Dat zou uitgezocht worden, zei hij.

Man sterft na val in greppel

WILLEMSTAD — Een man die betrapt werd tijdens een insluiping is bij een achtervolging in een greppel terecht gekomen. Hij werd met een zwakke pols aangetroffen. Men vervoerde hem naar het ziekenhuis, maar daar bleek de man inmiddels overleden te zijn. Over de doodsoorzaak is niets bekend. Justitie heeft het lijk in beslag genomen voor onderzoek.

Voor zover de politie bekend is, werd de insluiper betrapt in een perceel aan de Peruweg. De bewoner van het terrein zette de achtervolging in. De insluiper sprong over een afrastering, maar werd toen ook door de bewoner van het belendende perceel achtervolgd. De man verdween in het donker, maar werd weer gevonden in een greppel.

Schietpartij

WILLEMSTAD — Een patrouille van de wacht Rio Canario arresteerde in de wijk Bonam de 20-jarige E.G. de 19-jarige J.G. en de 21-jarige Sh.G. De politie trad op nadat een melding binnen was gekomen van een drugsdeal die op een schietpartij was uitgelopen.

Behalve de arrestanten werd als bewijsmateriaal enkele pakjes sigaretten met base, foliepapier, zeefjes en theelepeltjes meegenomen naar het bureau van de narcoticapolitie.

Messetrekker met gevaarlijke wond in ziekenhuis

WILLEMSTAD — De 33-jarige messetrekker E.S. is in het ziekenhuis geopereerd geworden aan de verwondingen die hij opliep in een steekpartij bij een voetbalveld te San Willibrordus. De man trok zelf een mes om een oude vete met een 17-jarige knaap te beslechten. De broer van de 17-jarige, de twee jaar oudere R.J. kwam tussen beiden met een mes en stak de bedreiger neer. Dat gebeurde op zodanige manier dat S. in zorgwekkende toestand afgevoerd werd. Hij ligt op de intensive care en verkeerd in kritieke toestand.

VERSCHILLEN OVERSTIJGEN DE VIER GULDEN

Onderzoek Fundashon pa Konsumidó wijst uit:

Drogisterijen Cerrito, Piscadera en Vredenberg goedkoopste botica's

WILLEMSTAD — Uit een onderzoek van de Fundashon pa Konsumidó blijkt dat prijzen voor drogisterijwaren van botika tot botika aanmerkelijk verschillen, soms tot meer dan vier gulden. De stichting onderzocht elf botika's en concludeerde dat de goedkoopste drie zijn: Botika Cerrito, Botika Piskadera en Botika Vredenberg. Als duursten kwamen uit de bus Botika Brievengat, Antillean Drugstore en Botika Otrobanda. De vijf overige onderzochte botica's zijn Botika Santa Rosa, Botika Santa Maria, Botika Janwé, Botika Muizenberg en Botika Banda Ariba.

Het onderzoek vond plaats op 28, 29 en 30 juni. Maar liefst 101 produkten ondergingen een prijzen vergelijking. De prijsplakkertjes van onder meer tandpasta, zeep, deodorant, maandverband, shampoo, haarrelaxer, en babyprodukten als luiers, babyvoeding en melkpoeder werden onder de loupe genomen.

Als gebruikelijk variëren de prijzen per botika. De botikahouder bepaalt in zekere mate zelf zijn verkoopprijs. Uit het onderzoek werd echter duidelijk dat de prijsverschillen voor sommige produkten nogal uiteenlopen.

Als voorbeeld een grote tube Colgate tandpasta. Botica Banda Ariba vraagt daar f 2,85 voor, terwijl de consument bij Botica Cerrito slechts f 2,20 neertelt.

Astring-O-Sol kost bij Botica Santa Rosa f 10,85 en bij Vredenberg f 6,50: een verschil van f 4,35.

Een flacon met 450 ml Goldy's Hair Straight kost bij de drogist te Brievengat f 11,95 en te Cerrito f 8,95: een verschil van drie florijnen.

New Freedom in een verpakking van 30 stuks Super kost bij de Antillean Drugstore f 10.40 en te Cerrito slechts f 7,10: een verschil van f 3,30.

De Fundashon pa Konsomidó verspreidde onlangs lijsten waarop de 101 produkten van de elf botika's met elkaar vergeleken worden. Voor meer informatie kan men contact opnemen met de organisatie.

De stichting raadt consumenten aan niet meer te betalen dan nodig is.

ANTILLEN TE LANGZAAM MET INDIENING PROJECTEN

Overleg over ongebruikt bedrag van 35 miljoen

Deel ontwikkelings gelden ter aflossing schuld aan Nederland

WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen hebben vorig jaar voor een bedrag van 35 miljoen gulden aan door Nederland beschikbaar gestelde ontwikkelingsgelden onaangetast gelaten. Het is nog alleszins de vraag of dit bedrag, dat uitgesmeerd kan worden over de zogenaamde 'bandbreedte' (zodat al die miljoenen ook nog in 1989, 1990 en 1991 gebruikt kunnen worden voor projecten) opgesoupeerd zal worden aan projecten.

Momenteel vindt overleg plaats of een deel van deze ontwikkelingsgelden gebruikt mag worden ter aflossing van de lening-schulden die de Nederlandse Antillen ten opzichte van Nederland hebben. Zoals bekend, staan de Antillen voor enkele honderden miljoenen bij Nederland in het krijt. Deze beslissing, een aflossing van de lening-schulden, valt onder de politieke besluitvorming. Bronnen, die de Amigoe hierover aanspraak, noemden een dergelijk gebruik van de ontwikkelingsgelden 'oneigenlijk'.

Tegenover de Amigoe werd verklaard, dat de voorbereiding en indiening van projecten, die voor ontwikkelingsgelden in aanmerking zouden kunnen komen 'veel sneller zouden kunnen'.

In ontwikkelingslanden gebeurt het vaker, dat niet alle toezegde geldbedragen besteed kunnen worden, wegens een gebrek aan economisch rendabele projecten: 'Dat gebeurt, omdat er een gebrek aan kader is. Wat je dan ziet, is dat bijvoorbeeld de Wereldbank zelf projecten ontwikkelt'.

GOED KADER

Op de vraag of men de Nederlandse Antillen voor wat dit betreft ook zou kunnen onderbrengen in de categorie 'ontwikkelingslanden' werd geantwoord: 'Neen, beslist niet. Hier bestaat een goed kader. Hier dient men het dan ook zelf te doen'.

Een antwoord op de vraag wat dan de oorzaak is van deze enorme 'onderbesteing' aan ontwikkelingsgelden (35 miljoen gulden, zo zei onze bron, is verschrikkelijk veel geld) wilde de door de Amigoe aangesproken deskundige geen antwoord geven. Wel voegde hij er aan toe: 'U kent de Antillen, toch?'. Hij wilde evenmin een reactie geven op de vraag wat hij precies met deze toevoeging bedoelde.

CENTRALE BANK

In 1986 en in 1987 werd betrekkelijk weinig aan ontwikkelingsgelden 'onderbesteed'. In 1988 steeg dat bedrag aanzienlijk. Begin 1988 werd geconstateerd, dat vele miljoenen waren ondergebracht bij de Bank van de Nederlandse Antillen 'tegen alle comptabele voorschriften in'. Toen werd door Nederland bepaald, 'dat eerst die bedragen dienden te worden opgemaakt'.

Inmiddels is de zogenaamde 'bandbreedte' ingesteld: indien er overbesteed wordt, worden die bedragen gedurende de drie daarop volgende jaren ingehouden (het eerste jaar de helft van het overbestedingsbedrag, de twee daarop volgende jaren telkens een kwart); indien er onderbesteed wordt (minder projecten worden ingediend dan waarvoor geld beschikbaar is), blijven die bedragen gereserveerd voor de komende drie jaren. Het is dus niet zo, dat niet bestede gelden terugvloeien in de Nederlandse schatkist, zo stelde onze bron ten stelligste.

DE KONING

De 'bandbreedte' wordt elk jaar wederom vastgesteld. Over de 35 miljoen ongebruikte ontwikkelingsgelden over 1988 zal minister drs Jan de Koning van Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken eind september in de Nederlandse Antillen overleg voeren. Dan zal tevens bekeken worden welke concrete projecten alsnog worden ingediend en op welke wijze daaraan uitvoering kan worden gegeven.

Nederland eist tegenwoordig, dat niet alleen de 'hardware' van een project wordt opgevoerd, maar dat ook aangegeven wordt hoe de Nederlandse Antillen denken de 'software' in te vullen. Een voorbeeld: een gebouw voor een hotelvakschool is eenvoudig te construeren of te huren, maar de invulling van het management en het personeelsbeleid is een veel moeilijker zaak. Zo zou het hospitality training center worden ondergebracht in het Curaçao Caribbean Hotel & Casino, maar deze vakschool kwam weer op een zijspoor te staan toen de verkoop van het hotel ter sprake kwam. Hiermee wil niet gezegd worden, aldus de Amigoe-informant, dat het hotelvakschool-project van de baan is: 'Het geld blijft gedurende drie jaar daarvoor beschikbaar'.

Vraag van de Amigoe: 'Het is toch een zorgwekkende toestand, dat nu eventueel ontwikkelingsgelden gebruikt gaan worden ter aflossing van de lening-schuld?'

De zegsman: 'Voor een antwoord daarop dient u bij de politici te zijn. Maar het is, denk ik, geen onverstandige vraag'.

Diploma en tentoonstelling

Sieraden maken

WILLEMSTAD — Henny Spelbrink gaf gedurende zes weken les aan een zestigtal dames in het maken van sieraden en het maken van schilderijen door applicatie van pailletten, parels en kristallen. Op zondag 17 juli vindt de akte van certificaat-uitreiking plaats in het auditorium van het Cultureel Centrum Curaçao aan de Koningingelaan van 09.00 tot 12.30 uur. Op deze ochtend zullen de cursisten eveneens een kleine tentoonstelling houden van de door hen geproduceerde werken.

Certificaten zullen uitgereikt worden door mevrouw C. Hart-Pieternella, voorzitster van de Steering Committee Curaçao en door Carlos Soliano, directeur van de Mode Academie.

Boze toeschouwers gooien stenen

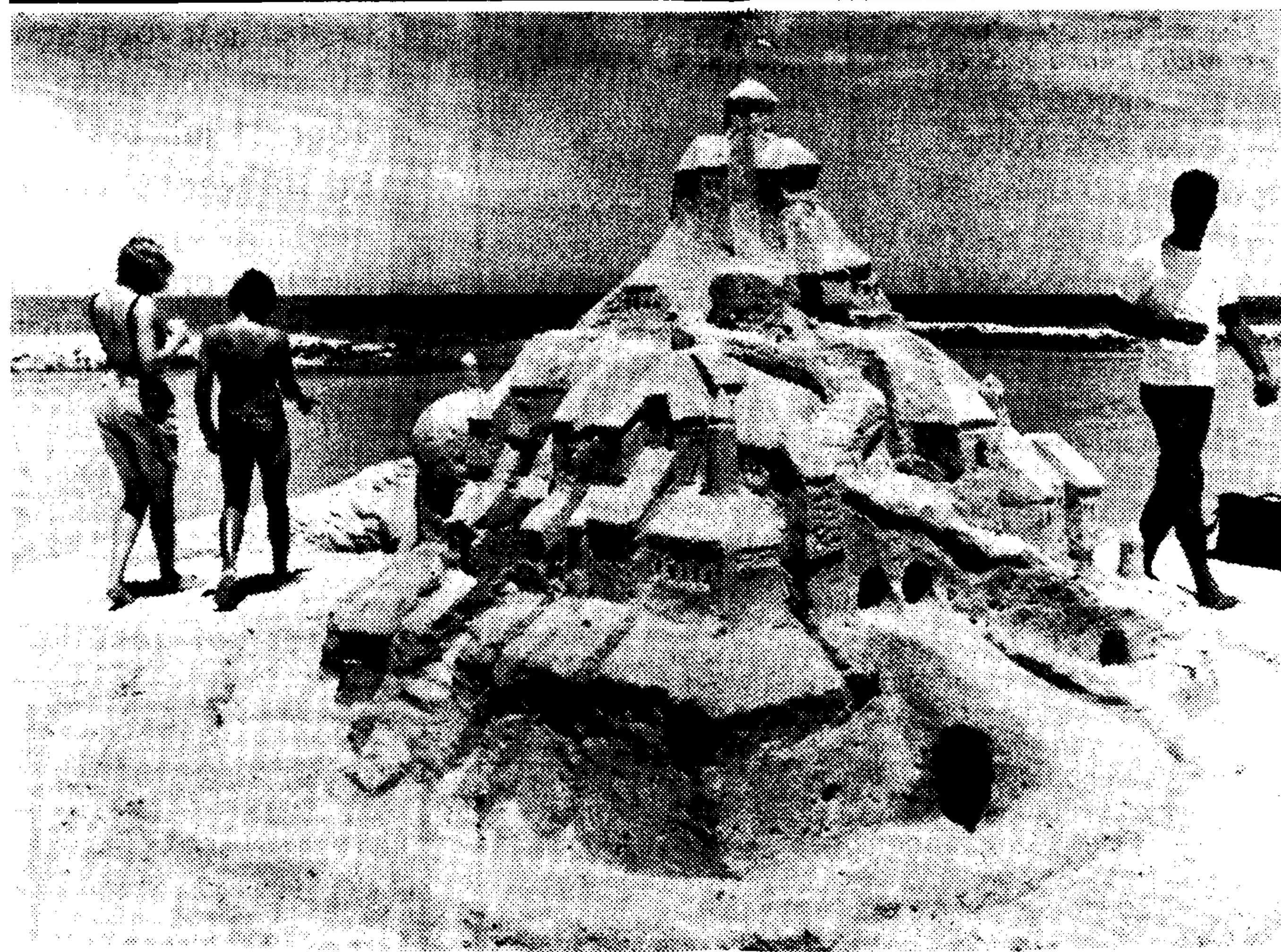
Reggae-zanger Papasan laat verstek gaan

WILLEMSTAD — De show die gisteren in Coney Island Square Garden gegeven zou worden door 'Papasan' is niet doorgegaan. De Jamaicaanse zanger kwam niet opdagen. Dit tot ontevredenheid van het grote publiek. Flessen, cups en andere zaken werden richting podium geslingerd door boze jongeren. De politie zou er aan te pas gekomen zijn, zo werd gezegd. De politievoorlichtingsafdeling meldt echter dat toen agenten arriveerden het terrein al nagenoeg leeggelopen was. De sterke arm hoefde niet op te treden.

'Papasan' had gistermiddag op Curaçao een optreden moeten verzorgen, samen met nog diverse andere populaire Jamaicaanse artiesten. Het publiek kreeg, zo vertelden ooggetuigen de Amigoe, pas op het laatste moment te horen dat de 'main attraction' niet naar Curaçao was gekomen en men was uiteraard nijdig. Kaartjes voor deze happening kostten 15 gulden.

Toen het nieuws eenmaal bekend was, ging het publiek aardig te keer en werd niet alleen heel wat gescholden, maar werden ook verschillende objecten naar het podium gegooid, waarop de instrumenten van een van de groepen nog opgesteld stonden.

Wat er precies met Papasan gebeurd is, kon niet achterhaald worden, maar de Amigoe vernam dat de beroemde zanger kennelijk ziek geworden is. Aangenomen wordt dat hij alsnog binnenkort komt en dan een vrij concert geeft. Degenen die gisteren aanwezig waren kregen hun geld niet terug.



WILLEMSTAD — Daar staat het dan: het zandkasteel van Seaquarium. In twee dagen tijd hebben Garry Kirk en zijn ploeg dit monument, van ruim twee meter hoog, opgetrokken. Het gevaarte kan nog enkele dagen intakt blijven. Voor de vakantiegangers en bezoekers van het Seaquarium is het bouwwerk een attractie. Hoe lang het kasteel precies nog overeind blijft valt zo op het eerste gezicht moeilijk te zeggen.

WILLEMSTAD — Drie mannen zijn aangehouden in verband met betrokkenheid bij drugsgebruik. Het gaat om J.B. (24), R.F. (26) en R.M. (28). De SOD bracht de mannen naar het bureau narcotica.

Zoon besteelt moeder van sieraden

WILLEMSTAD — Een drug gebruikende zoon heeft zijn moeder bestolen van sierraden ter waarde van 10.000 gulden. De 44-jarige vrouw schakelde de politie in. Inmiddels was de zoon richting Isla Verde gegaan om het gestolen goed te ruilen voor verdovende middelen. De jongen werd op de Van Eyck van Voorthuizenweg terhoogte van de ingang van Isla Verde aangehouden.

WILLEMSTAD — De afdeling voorlichting van de politie meldt dat voor zover bekend het bericht in een ochtendblad als zou een man gearresteerd zijn in verband met de moord op twee Colombianen uit de lucht gegrepen is. Volgens voorlichter Davelaar zou er niemand vermoord zijn dit weekeinde, laat staan dat er iemand gearresteerd is op verdenking van die moord.

Elf gewonden in rijverkeer

WILLEMSTAD — Een weekeinde met 35 aanrijdingen en elf lichtgewonden kan toegevoegd worden aan het saldo verkeersongevallen van dit jaar. De schade opgelopen op en langs Curaçao's wegen bedraagt ongeveer 78.000 gulden.

Mgr. Ellis in hospitaal

WILLEMSTAD — Mgr Wim Ellis, bisschop van Willemstad, is opgenomen in het Sint Elisabeth Hospitaal. Wat er precies met hem aan de hand is, kon vanmorgen niet achterhaald worden. Een woordvoerder van de Sehos-directie wist evenmin te melden hoe lang de bisschop al opgenomen is of hoe lang Mgr Ellis er naar verwachting nog moet blijven.

Mishandeling in bowlingclub

WILLEMSTAD — Agenten hielden de man R.J. aan. De 39-jarige verdachte had problemen veroorzaakt in de bowlingclub Damacor en had iemand mishandeld. R. kreeg woorden met een zekere C.T. en diende zijn oponent een vuistslag toe. C. viel en liep een kapwond op. R. is overgebracht naar het bureau van de recherche.

Duurder brood

WILLEMSTAD — Het brood wordt duurder. Dit is een beslissing van de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid. Een pan frances van minimaal 120 gram mag vanaf vandaag 30 cent kosten. Wit- en bruinbrood (minimaal 500 gram) mag maximaal 1,20 kosten. Dat is een verhoging van drie cent. Voor Bonaire is de maximumprijs gesteld op f1,13.

Projectteam Bevolkingsadministratie



■ *WILLEMSTAD — Maandag werd het projectteam Automatisering Bevolkingsadministratie ... Elmer Wilsoe namens het Bestuurscollege officieel geïnstalleerd. Het projectteam ... son (Bevolkingsbureau), Roberto Nicolas (DAA) en Patrick Newton (Kleynveld, ...*

ROME - De Italiaanse christendemocraat Andreotti (70) aanvaardde de opdracht een nieuwe regering te formeren. Hij is al 5 keer premier geweest. De huidige regeringscrisis duurt al 51 dagen. Op 19 mei begaf het uit 5 partijen bestaande kabinet- De Mita het wegens de socialistische kritiek op de regering waarvan men zelf deel uitmaakte. De Mita heeft een lijmpoging ondernomen welke mislukte na 3 weken.

*****

MOSKOU - Het uitgaansverbod dat in juni in Novy Oesen in de SU- republiek Kazachstan werd ingesteld na botsingen tussen mensen van verschillende nationaliteiten wordt spoedig opgeheven. Aldus TASS. De toestand is er weer normaal.

ORANJESTAD — Traditiegetrouw huldigde de [illegible] of Aruba (WCA) [illegible] dit jaar — met een lunch [illegible] in [illegible] geslaagde studenten.

Dit waren: Ruthmila Donata-Granadillo (HHS), Jahaira Thodé (MAO), Kokwing Li (VWO), Alvin Tromp (HAVO), [illegible] der Henriquez (avond-HAVO), Maria-Anita Arendsz (avond-MAVO), Juan martijn (avond-TQ), Danielle Janga (MAVO), Maria Marlène Koch (MAVO)

AGENDA
ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316. Pageboy: 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur *Tarzana, the Wild Girl* (action, 18 jr.).

• • • • •

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A.J. Croes, Paradijswijk 23, tel.: 34482/24797. Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

• • • • •

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30, 14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

• • • • •

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra N. Alvarez-Quezada, Venezuelastraat 21, tel.: 25050.

• • • • •

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

• • • • •

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Duck Tales; 18.30 How things work; 18.45 Past and present preserved; 19.00 CNN Sports; 19.15 Showbiz today; 19.30 Science and Technology; 19.45 Health Week; 20.00 Telenoticias; 20.30 Beverly Hill Buntz; 21.00 CNN international news; 21.45 Miniserie; 22.30 Larry King show; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

• • • • •

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevorderden en II gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

KIWANIS **(Palmbeach)**: 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

• • • • •

DINSDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA **(dagverblijf voor bejaarden)**: openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

• • • • •

Voor merendeel jazz, blues en soul

Maria Rivas op 'sentimental journey'

ORANJESTAD — Vrijdagavond was de pers te gast bij het Holiday Inn Aruba voor een dinnershow met de Venezolaanse zangeres Maria Rivas. Als diner werd à la carte een Italiaanse menu geserveerd.

Om negen uur gingen de gordijen open en begon Maria Rivas vanachter een doek, waarbij het publiek alleen haar silhouet kon zien, te zingen. Haar show 'A sentimental journey through the 50's and 60's' bestaat voor het merendeel uit jazz, blues en soul. Ze zond onder andere het liedje van de oude speelfilm Casablanca en bewees duidelijk dat ze een heel mooie stem voor dit genre heeft.

VOOR EERST

Het is voor het eerst dat Maria als solist optreedt en ze heeft gekozen voor hoofdzakelijk liedjes in de Engelse taal wat haar als Venezolaanse perfect afgaat. Tijdens de show probeerde ze het publiek ook zo veel mogelijk in het Engels aan te spreken, hetgeen minder foutloos verliep. Zij wordt hierbij bijgestaan door Teresa Briceño, die de keyboards bespeelt. De andere leden van de band zijn de Arubanen: Thony Perez (drummer) en Ivan Quandus (gitarist).

GESIMULEERDE AUTO

Bij het zingen van een haar liedjes maakte zij gebruik van een gesimuleerde auto, bestaande uit stukjes oude pijpen met een wiel eraan die zij met haar broer te Baradera had aangetroffen en speciaal voor de show had opgeknapt.

Maria Rivas blijft een maand in Holiday Inn en per avond worden twee shows --negen en elf uur -- gegeven.

Voor tweede achtereen volgende jaar

Bianca bossers wint ranchera-festival

ORANJESTAD — Het jaarlijkse songfestival van Mexicaanse liedjes (ranchera's) tussen Aruba, Bonaire en Curaçao werd zaterdagavond voor het tweede achtereenvolgend jaar gewonnen door Bianca Bossers (Aruba).

Het festival had plaats in de overvolle ballroom van het Aruba Concorde Hotel met deelname van dertig zangers en drie mariachi's: Mariachi Fortuna (Curaçao), Mariachi Perla di Aruba en Mariachi Mil Amores (Aruba).

Van de dertig deelnemers gingen vijftien naar de finale en van deze vijftien werden tenslotte de winnaars van de vijf eerste plaatsen gekozen.

Het resultaat was als volgt: Bianca Bossers (Aruba), Elly Lareine (Cur), Rob Romson (Cur), Elia Isenia (Cur) en Vivian Kock (Aruba). Rob Ramson werd tevens uitgeroepen tot populairste zanger, Vicente Tromp (Aruba) won de prijs voor het beste tenue bij de heren en Rina Franken (Curaçao) de prijs voor het beste tenue bij de dames.

Voetbalwinst voor San Luis en Estrella

ORANJESTAD — Het was streekgenoot San Luis Deportivo die er zaterdag in slaagde het ongeslagen record van La Fama te breken door een 2-1 overwinning op de groen/witten.

De overwinning bracht San Luis op gelijke voet met RCA en Estrella met negen punten ieder. De doelpunten werden als volgt gemaakt: Luis Tromp (1-0 San Luis), Henk Timmermans (1-1 La Fama) en Buda Rozenberg (2-1 San Luis). La Fama blijft koploper en is praktisch al geklassificeerd voor de finaleronde.

Zondagmiddag won Estrella met 1-0 van hekkesluiter Bubali. Het winnende doelpunt werd twee minuten voor einde gemaakt door Denchi Werleman, die een solorushondernam en de bal over het hoofd van doelman Stamper heen in het net deponeerde. Door deze overwinning heett Estrella nu negen punten en staat gelijk met RCA en San Luis Deportivo.

Geslaagden van Mont Plaisir

ORANJESTAD — In gezelschap van hun ouders vond in het Kalalu Restaurant de diploma-uitreiking plaats aan de volgende geslaagde kandidaten van het Mon Plaisir College: Danielle Brandt, Jerrel Bronswinkel, Oriana Carotenuto, David Clementina, José Dirksz, Doris Dreischor, Indrah van Eer, Erwin Filiciana, Robert Giel, Shurlaika Janga, Carolina Kelkboom, Melissa van Kessel, Alexandra Kok, Frank Koole, Natali Lin, Colinda Lugten, Chariselle Maduro, Janine de Mey, Marlon Navas, Angeli Nuboer, Perlishka Orman, Sandra Ras, Rivi Rasmijn, Ewoud Smit, Henna Thodé, Judella Trim, Lisa Tromp, Raquelita Tromp, Lianni Villasmil en Jerrelyn Wever.

Van de kandidaten, die opgingen voor het examen slaagde 71%. De best geslaagden waren David Clementina, Shurlaika Janga en Melissa van Kessel.

Grote prijs blijft in Lotto-pot

ORANJESTAD — De eerste prijs, f.126.287,95, van de maandelijkse grote trekking van de Arubaanse Sportlotto is in de pot gebleven.

Er was geen inzender die de gisteravond getrokken nummers 22-26-33-29 goed geraden heeft. Ook de tweede prijs, een bedrag van 8.088,60 florin, is in de pot gebleven omdat er geen inzender was die drie van de getrokken nummers met joker 21 had ingezonden.

Voor de derde prijs waren er zeven winnaars, van wie vier Lotto Loco, die drie nummers hadden geraden en nu ieder 866,75 florin kunnen incasseren.

De eerstvolgende gewone trekking is aanstaande vrijdag met een eerste prijs van ongeveer 25.000 florin.

Zondag geen AA-baseball: geen umpires

ORANJESTAD — Aruba Video Center (AVC) behaalde in de AA-klasse baseballcompetitie een 7-2 overwinning op Marlboro. Hierdoor staan deze twee ploegen weer gelijk aan de kop met twaalf gewonnen en vijf verloren wedstrijden.

Erwin Dijkhoff werd winnende pitcher voor AVC en Rudolf Angela verliezer voor Marlboro. De voor zondagmiddag aangekondigde wedstrijd tussen Brazil Barlock en Angelo's Thrillers ging niet door omdat de umpires verstek lieten gaan.

Vanavond wordt in het Don Elias Mansur Ballpark de wedstrijd Marlboro - Richmond gespeeld.



■ *ORANJESTAD — Naast Lucor Jewellers aan de Hendrikstraat kreeg Oranjestad in het afgelopen weekeinde weer een Bata-schoenenzaak in Oranjestad. Voorheen had Bata ook een zaak aan de Nassaustraat doch werd deze enige tijd geleden gesloten, zodat Bata alleen in San Nicolas bleef. Nu is men ook weer in Oranjestad.*

Foto: Carlos Bustamente, directeur van Bata voor de Antillen en Suriname, het echtpaar Pablo en Kita Croes die als vertegenwoordigers van Bata op Aruba optreden, Fairzall Khan marketing manager voor de Antillen, Bata-architect Raul Nuñez en mevrouw Carrie Croes manager van Bata Oranjestad.

Bij zwemwedstrijd Capri naar Napels:

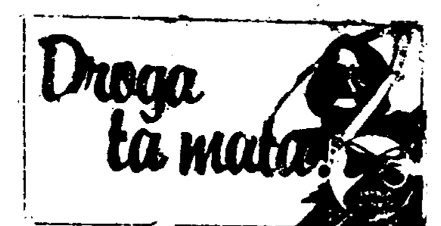
Roly Bisslik vierde bij 27 amateurs

ORANJESTAD — Het Arubaanse ex-Statenlid/sportleraar Roly Bisslik is bij de wereldstrijd in Napels als vierde geëindigd bij de 27 amateurs die deelnamen. Hij deed de oversteek van Capri naar Napels -- ruim drieëndertig kilometer -- in negen uur en twintig minuten.

De mogelijkheid bestaat dat er bij de officiële samenstelling van de wedstrijduitslag nog enige veranderingen komen.

Doch onofficieel bezet Roly Bisslik een zeer eervolle vierde plaats. Het eerste gedeelte van de overtocht verliep zeer goed, doch in het tweede gedeelte stond en er nogal stevige stroming die het minder gemakkelijk maakte.

In eerste instantie was het nog de vraag of Roly zou kunnen deelnemen, aangezien hij pijn aan nek had, maar na behandeling kon hij gisteren wel deelnemen. Verwacht wordt dat Roly morgen op Aruba zal terugkeren.



■ *ORANJESTAD — Bij de politie vonden bevorderingen plaats van adspirant agenten tot agenten en van agenten tot agenten eerste klasse.*

Tot agent werden bevorderd: Astrid de Cuba, Marlon Gumbs, John Larmonie, Raquel Ras, Madeline Ridderstap, Johnny Tromp, Franklin Richardson en Francisco Boekhoudt.

De nieuwe agenten eerste klasse zijn: E.L. Ras, E.A.C. Ras, C. Muller, A. Illidge, J. Irausquin-Solognier, G. Dammers, R. Hodge, J. Quijada, mej. M. Werleman, E. Wester, E. de Mey, A. Lake, D. Young, S. de Mey, M. Burleson, S. Eduarda en J. Wout.

Foto: de geslaagden voor agent samen met de minister van Justitie Hendrik Croes en commissaris Roland Peterson.



■ *ORANJESTAD — Op het plein naast het Amigoe-kantoor in Oranjestad werd zaterdagmiddag in de open lucht geschaakt. Er waren enige tentjes opgesteld waaronder naar hartelust kon worden geschaakt.*

Deze 'schaakbijeenkomst' werd gehouden in het kader van de Nederlandse schaakexperts Hans Bohm en Marin Vael, die tot volgende week donderdag diverse instructies en simultaan-seances voor jong en oud zullen geven.

■ *CARACAS - President Carlos Andres Perez van Venezuela was de gastheer bij een lunch voor de Colombiaanse minister voor Buitenlandse zaken Julio Londono*

Bij dit bezoek staan de onderlinge verhoudingen tussen Caracas en Bogota voortdurend in het middelpunt van de belangstelling. Minister Londono erkende dat deze betrekkingen op het ogenblik optimaal zijn.

IMANI TEMPEL

■ *WASHINGTON - In aanwezigheid van de voormalige bokskampioen Muhammed Ali heeft de zwarte Rooms- katholieke priester George Stallings (41) in de Amerikaanse hoofdstad Washington een zwarte Afro- Amerikaanse kerk gesticht. De Imani tempel ontleent zijn naam aan Imani, het Swahili- woord voor geloof. Hij verzekert dat hij niet met de RK kerk wil breken, maar hij loopt wel grote kans dat hij uit het ambt wordt gezet. Hij hoopt te bereiken dat de Amerikaanse RK kerk die volgens hem wordt gedomineerd door conservatieve blanke mannen door zijn actie meer oog voor de Afro-Amerikaanse cultuur krijgt. De RK kerk in de VS telt twee miljoen gelovigen.*

■ *PEKING - Het Plein van de Hemelse vrede is sinds 1 juli weer open voor het Chinese publiek. Toen het publiek er zich de laatste keer kon bevinden was het beeld aanmerkelijk anders: dat was begin juni toen de betogingen van de studenten naar hen dramatische climax liepen waarbij het leger ingreep. Nu pas ook geeft men van officiele zijde toe dat er een paar honderd doden zijn gevallen bij het neerslaan van de 'contra-revolutionaire opstand'.*





Premier Shamir waarschuwt:

Bij uittreden Peres' partij confrontaties

[illegible]ZALEM - De Israëlische premier Yitzhak Shamir heeft zaterdag de Arbeiderspartij gewaarschuwd niet uit de regering te stappen. [illegible] is nu niet de tijd [illegible]. Het is de [illegible] voor eenheid en [illegible] de Arbeiderspartij [illegible] tot een breuk overgaan, dan zal zij daarvoor [illegible] gepresenteerd [illegible] tijdens de [illegible] politieke confrontatie, aldus Shamir voor [illegible] Israëlische radio.

[illegible] dreigt een regeringscrisis nadat premier Shamir [illegible] belangrijke concessies [illegible] aan de 'Havi[illegible]' van zijn Likudpartij. [illegible] met het voorstel [illegible] verkiezingen te houden onder de Palestijnen maar Shamir [illegible] beloven dat hij nooit [illegible] onderhandelen met de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) en nooit een Palestijnse staat zou toestaan. [illegible] moest hij beloven geen [illegible] te maken aan Israëls nederzettingenpolitiek.

WOEDENDE REACTIES

[illegible] enkele ministers uit de Arbeiderspartij, waaronder [illegible] van Defensie, Yitzhak Rabin, de initiatiefnemer van het plan voor de verkiezingen in de bezette gebieden, waren deze concessies [illegible] om terugtrekking uit de 'coalitie van nationale eenheid' te overwegen. Ook vice-premier Shimon Peres liet [illegible].

De Arbeiderspartij beraadt zich vandaag over haar standpunt. Dat had afgelopen vrijdag al moeten gebeuren, maar toen werd de politieke crisis overschaduwd door een Palestijnse aanslag op een bus, waarbij veertien mensen om het leven kwamen en 27 anderen gewond raakten.

De aanslag heeft tot woedende reacties onder de joodse inwoners van Israël geleid. Zowel vrijdag als zaterdag werden in Israël wraakacties op Palestijnen uitgevoerd. Zaterdag kwam daarbij een 31-jarige Palestijn om het leven toen zijn auto met stenen bekogeld werd. Bij de gewelddadigheden van vrijdag raakten tenminste tien [illegible] gewond.

PALESTIJNEN GEDOOD

In de bezette gebieden zijn zaterdag vier Palestijnen gedood. Drie daarvan zijn vermoord door Palestijnen, omdat zij ervan verdacht werden samen te werken met de Israëlische autoriteiten. Een Palestijn werd gedood tijdens een treffen met het Israëlische leger. Bij die ongeregeldheden raakten tevens vier Palestijnen gewond, waaronder een meisje van twaalf jaar dat een schot in het hoofd kreeg.

Het aantal doden dat sinds het begin van de Palestijnse opstand, ongeveer anderhalf jaar geleden, is gevallen, is inmiddels opgelopen tot 579: 543 Palestijnen en 36 Israëliërs.

De leiders van de Arbeiderspartij hebben zich vandaag geschaard achter de oproep van vice-premier en partijleider Shimon Peres om uit de regering van nationale eenheid te stappen.

Warschaupact-top:

Ieder land bepaalt eigen politieke lijn

BUKAREST - De zeven landen van het Warschaupact hebben elkaar tijdens hun topconferentie in Bukarest plechtig nogmaals beloofd dat alle ledenlanden van dit pact onafhankelijk hun eigen politieke lijn moeten kunnen volgen. Dit moet mogelijk zijn zonder inmenging van buitenaf. Er is geen algemeen geldend model voor het socialisme.

Niemand heeft de waarheid in pacht, aldus de slot- verklaring van de Warschaupact- top. De Sovjetleider Michail Gorbatsov had al eerder tijdens de top laten weten dat hij niet van plan was de dominerende positie van de Sovjetunie te gebruiken om in andere communistische landen hervormings=- processen te stimuleren dan wel af te remmen.

Bush in Polen op bezoek

■ *WARSCHAU - Op zijn reis door Europa stopte de Amerikaanse president George Bush eerst in Warschau voor een officieel bezoek. Hij werd daar verwelkomd door onder meer zijn collega generaal Wojciech Jaruzelski, die nogmaals verzekerd heeft dat hij niet in de markt is als kandidaat voor het presidentschap nieuwe stijl. Het bezoek aan Polen duurt twee dagen. Bush heeft op zijn reis- programma ook Nederland en Hongarije staan.*

(AFP/ satellietfoto)

Witte Huis: niet met emmer met geld gekomen

Bush bespreekt in Polen schuldenkwestie

WARSCHAU - President George Bush van de Verenigde Staten heeft tijdens zijn besprekingen met het Poolse staats- en partijhoofd generaal Wojciech Jarizelski onder meer over de schuldenkwestie gesproken. Van de kant van het Witte Huis heeft men geprobeerd de hooggespannen verwachtingen in Polen tot realistische proporties terug te brengen. Woordvoerder Marlin Fitzwater maakte duidelijk dat zijn regering de veranderingen in Polen aanmoedigt maar dat men niet met een emmer vol geld komt om behulpzaam te zijn. Men verwacht dat Polen een beperkt hulp- pakket krijgt aangeboden.

AKKOORDEN

Inmiddels zijn de ministers van Buitenlandse zaken van beide landen, James Baker en Tadeus Olechowski, tot overeenstemming gekomen over twee akkoorden: het ene over de herstructurering van de terugbetaling van een deel van de Poolse buitenlandse schuld van 2,5 miljard dollar en het tweede document regelt de versterking van de culturele betrekkingen tussen beide landen. De buitenlandse schuld van Polen bedraagt zo'n veertig miljard dollar. Solidariteit had voor de VS een wensenlijst op tafel gelegd welke op twintig miljard dollar uitkwam.

Palme-moord

STOCKHOLM - De verdediging van Christer Pettersson die verdacht wordt van de moord op de Zweedse premier Olof Palme in 1986 heeft de weduwe van de staatsman 'een gevaar voor het Zweedse rechtsstelsel genoemd'.

Mevrouw Palme is de kroongetuige in het proces rond de moord op haar man. Zij heeft verklaard dat zij de aan drugs en alcohol verslaafde Pettersson haar steivende man heeft zien aanstaren. Volgens de advocaat van Pettersson ontbreekt 'elke aanwijzing voor het vermoeden dat Christer Pettersson een reden of kans had om Olof Palme neer te schieten. Het lijkt er veeleer op dat er sprake was van een goed georganiseerde politieke misdaad'. Het proces tegen Pettersson gebeurt op basis van aanwijzingen en vermoedens omdat niemand hem heeft gezien met een wapen in de hand. Maar verschillende getuigen onder wie Palme's echtgenote hebben hem herkend als de man die zich op de plek van de misdaad bevond.

TUSSEN 1986-88 VIJFTIG MILJARD GEDOLVEN

Economische commissie voor Afrika van VN:

Aanpassingsprogramma's meer naar Afrikaanse maat

LONDEN — De aanpassingsprogramma, die het Internationale Monetaire Fonds en de Wereldbank voorschrijven aan de Afrikaanse landen, moeten op een Afrikaanse leest worden geschoeid. Dat staat in het vandaag gepubliceerde rapport 'Afrikaans alternatief sociaal economisch herstel en verandering' (AAF-SAP). Het document is tot stand gekomen onder auspiciën van de Economische Commissie voor Afrika van de Verenigde Naties.

In dit rapport doen de Afrikaanse ministers van Economische Planning en Ontwikkeling en die van Financiën een aantal dringende beleidsadviezen om Afrika's afbrokkelende economische positie te redden. Het rapport, dat in een serie overleggronden in maart en april in de vroegere Malawische hoofdstad Blantyre en de Etiopische hoofdstad Addis Abeba tot stand is gekomen, geeft een illustratie van de slechte positie van Afrika.

BIJNA KWART

In de periode 1980-1987 ging het inkomen per hoofd van de bevolking met 2,6 procent per jaar omlaag. Als gevolg van een daling van de grondstoffenprijzen moest het continent in 1986-88 vijftig miljard dollar derven, bijna een kwart van zijn gehele exportinkomsten. De prijsindex voor gronstoffen voor Afrika daalde van 100 in 1980 tot 54,2 eind 1988. In datzelfde jaar bedroeg de Afrikaanse buitenlandse schuld 230 miljard dollar, meer dan drie keer zoveel dan de landen jaarlijks verdienen aan hun export. Sinds 1980 is de consumptie per hoofd van de bevolking met een vijfde afgenomen.

In het rapport pleitten de bewindslieden ervoor het economisch herstructureringsbeleid in Afrika meer in eigen handen te nemen en de formulering en uitvoering minder over te laten aan de buitenlandse ontwikkelingsorganisaties. De aanpassingsprogramma's, zoals ze nu worden uitgevoerd, betekenen een 'langzame erosie van de soevereiniteit', aldus de opstellers. Dat houdt in dat de aanpassingsprogramma's van karakter moeten veranderen. Ze moeten flexibeler zijn en meer zijn toegesneden op de Afrikaanse maat. Dat aanpassing nodig is, staat volgens het rapport buiten kijf.

De aanpassingsprogramma's houden weinig rekening met de structurele zwakheden van Afrika. Een groot deel van de Afrikaanse economie speelt zich af buiten de markt, de produktiebasis is smal en de integratie tussen de verschillende sectoren is zwak. Tegelijk is er een tekort aan kapitaal, aan wetenschappelijk en technisch kader, is er een zwak ontwikkelde infrastructuur, zijn de instellingen log, ontbreekt de ondernemersgeest en is de particuliere sector klein.

De nu geldende herstructureringsprogramma's concentreren zich eenzijdig op begrotings- en betalingsbalanssaldi, op de werking van een vrije markt, op een vrije handel, op wisselkoersen, op de publieke sector en op de geldhoeveelheid in omloop. 'Veel landen kunnen niet met een vrije markt uit de voeten omdat zij hun fragiele produktiestructuren niet goed kunnen aanpassen', aldus het rapport. Privatisering bijvoorbeeld leidt ertoe dat de te koop aangeboden staatsinstellingen vanwege de zwakke particuliere sector in een land worden overgenomen door multinationals.

Droga ta mata!

■ *TEL AVIV - Tijdens de vergadering van het Centrale comite van het Likud- blok over het vredesvoorstel van premier Yitzhak Shamir demonstreerden buiten jeugdige aanhangers van de Arbeiderspartij van vice- premier Shimon Peres. Zij wilden daarmee hun steun betuigen aan Shamirs vredesplan dat onder meer verkiezingen voor de Palestijnen inhoudt.*

In Franse hoofdstad:

Betoging tegen Top van rijken

PARIJS - Enige duizenden mensen hebben in Parijs betoogd tegen de binnenkort te houden Economische top- conferentie in de Franse hoofdstad welke samenvalt met het hoogtepunt van de viering van het tweede eeuwfeest van de Franse revolutie. Behalve de leiders van de zeven grootste Westerse industrielanden zijn dan ook andere staatshoofden in Parijs aanwezig. De betogers waren van mening dat men beter een actie had kunnen organiseren aan Franse kant uit om de schuldenkwestie dichter bij een oplossing te brengen.

Aan de demonstratie tegen wat men noemt 'de top van de rijken' namen niet alleen de communisten deel maar ook popmusici evenals een katholieke bisschop. In totaal waren er zes- tot twintigduizend mensen op de been gekomen voor de betoging welke zich vooral richtte tegen de huidige socialistische regering van president Francois Mitterand.

HOOGMOEDSWAANZIN

Deze had volgens de betogers beter de aandacht kunnen vestigen op de schuldenlast van de arme landen, op de nog steeds bestaande apartheid en op het kolonialisme. Van links en rechts verwijt men Mitterand in verband met deze slotviering van de Franse revolutie grootheidswaanzin.

Er werd dan ook een spandoek meegedragen met als tekst De guillotine voor koning Dollar. De demonstratie had een vreedzaam verloop en eindigde met een popconcert. Tijdens het bezoek van de staatshoofden wil de communistische vakbeweging een staking in de Parijse ondergrondse organiseren. Dit zou kunnen leiden tot een ongekende chaos in het normaliter al zo chaotische Parijse verkeer.

Becker op gras niet te verslaan

'Je bent pas een topper als je beide kanten van de medaille hebt gezien'

LONDEN - Na afloop van Wimbledons twee-voor-de-prijs-van-één-finale-dag openden Boris Becker en Steffi Graf zondagavond het traditionele bal. De twintigjarige Graf had bij de vrouwen de titel veroverd en de twee jaar ouder landgenoot van haar, Boris Becker, pakte bij de heren met 6-0, 7-6, 6-4 de enkelspel-titel terug ten koste van Stefan Edberg. Het was een Westduitse dubbelslag die Wimbledon bijna anderhalf miljoen gulden kostte.

Becker is groot in zijn eenzijdigheid. Op gravel is zijn wendbaarheid beperkt en zijn vermogen tot het aangaan van lange slagenwisselingen gering. Maar op gras kent hij zijn gelijke niet.

In zekere zin ben ik hier op Wimbledon als tennisser geboren, zei hij niet geheel ten onrechte. Het was zondag alweer zijn derde kampioenschap, nadat hij vier jaar geleden de jongste Wimbledonwinnaar aller tijden geworden was. 'Deze titel betekent meer voor mij dan die andere twee', aldus Becker.

'Het was toen gewoon een sprookje. Ik realiseer me nu wat er allemaal voor nodig is. Daar waren nederlagen voor nodig. Dat was pijnlijk, maar onvermijdelijk. Je bent pas echt een topper als je beide kanten van de medaille hebt gezien.'

Het heette dat Stefan Edberg, in de herhaling van de finale van vorig jaar, opnieuw de betere kansen zou hebben. De Zweed had met zijn overwinning in drie sets op John McEnroe meer indruk gemaakt dan het gezwoeg, waarmee Becker zaterdag Ivan Lendl er uiteindelijk in vijf sets onder had gekregen. Becker had minder dan een etmaal nodig om van die lichamelijke (en vooral geestelijke) top-inspanning te herstellen.

EDBERG VAN SLAG

Maar wat bleek: Becker verkeerde nog altijd in de vorm, die hij in de laatste twee sets tegen Lendl aan de dag had gelegd. Edberg daarentegen was volledig van slag. Vooral de backhand-volley, normaal zijn sterkste wapen, werkte niet.

De Zweed zag de ene backhand return na de andere langs zich vliegen en zocht menigmaal het donkere zwerk af in de hoop dat daar hulp vandaan zou komen. Vorig jaar verkeerde hij immers in een soortgelijke situatie. Toen was Becker op zondag aanvankelijk ook superieur, maar Edberg eigende zich op maandagmiddag uiteindelijk de Wimbledon-titel toe.

Het was Edbergs eigen schuld, dat die stunt eenmalig bleef. Hij hield het gewoon net niet lang genoeg vol. Een vierde set had zondagavond niet gespeeld kunnen worden. Op het moment dat Boris Becker zijn overwinningsteken maakte en zijn racket met een geweldige zwaai hoog de tribunes ingooide, ontlastten de lang dreigende wolken zich.

Na een in record-tijd verloren openingsset had Ebberg die kans op set-winst ruimschoots: bij 6-5 en 40-0 in de tweede. Maar hij bestond het alsnog zijn service weg te geven. Het effect van de vijf grove missers werkte door in de tiebreak, die hij met 1-7 verloor.

Het gaf niet meer dat de allengs zwakker serverende Becker hem met dubbele fouten nog twee breakpunten offreerde. Edberg zat in de put en bleef er in. Becker kreeg de beslissende doorbraak in de negende game op een presenteerblaadje opgediend. 'Het zijn van die dingen, die kunnen gebeuren. Het zal nog lang duren eer ik er achter kom, waar het aan lag', aldus de berustende Zweed.

■ *Boris Becker: 'Je bent pas echt een topper, als je beide kanten van de medaille hebt gezien'.*

BADMINTON / KUALA LUMPUR - De Chinese badmintonners Xiong Guobao en Han Aiping hebben in Kuala Lumpur de enkelspelen bij de strijd om de open Malaysische kampioenschappen veroverd. Guobao versloeg zijn landgenoot Zhou Lianhua. Aiping, bij de wereldtitelstrijd nog verslagen door de Nederlandse Eline Coene, was te sterk voor haar teamgenote Lu Yun

* * * * *

VOETBAL / DIEPENHEIM - FC Twente heeft in een oefenwedstrijd tegen een regionaal elftal de Joegoslaaf Bukan getest. De 23-jarige spits staat onder contract bij Hajduk Split. Bukan had een groot aandeel in de overwinning: 13-1. Hij scoorde vijf keer. De eredivisieclub uit Enschede zal met zijn club contact opnemen over de voorwaarden van een transfer.

SPORT Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13 00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plasa)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Alpha vs Santa Rosa Indians - Sentro Deportivo Kòrsou.

ZAALVOETBAL
(Catis nv / Brandweer)
19.00 uur Douane vs PSV;
20.00 uur Kodela vs Toke;
21.00 uur Bevolking vs Apache - KAE-terrein.

* * * * *

Navratilova grijpt naast negende titel

Steffi Graf herstelt weer de verhoudingen in dames-circuit

LONDEN - Gezondheids- perikelen daargelaten blijft Steffi Graf de snelste, sterkste, fitste en bovenal koelbloedigste tennisster, die er in het vrouwencircuit rondloopt. De Westduitse nam op de voor mannen bestemde zondag van Wimbledon weer plaats in haar gouden koets met een overwinning in drie sets op Martina Navratilova: 6-2, 6-7 (1-7), 6-1 in ruim anderhalf uur.

Aan het eind pinkte ze zowaar een traan weg. Niet zozeer ontroerd over de geweldige winstsom van 674.500 gulden die haar ten deel viel, als wel vanwege het besef terug te zijn van weggeweest.

Parijs met zijn ongelukkig verlopen finale tegen Aranxta Sanchez-Vicario, het breekpunt na het veroveren van vijf Grand-slamtitels achtereen, leek een verre, vage herinnering, toen zij voor de tweede achtereenvolgende keer de zilveren sla-schaal uit handen van de hertogin van Kent ontving. 'Om de een of andere reden hing er nu meer vanaf. De vreugde was groter', aldus Graf.

In het uitbouwtje, dat genodigden herbergt, keek vader Peter Graf tevreden lachend toe. Ook zijn gezondheidsproblemen leken een stuk geringer te zijn geworden.

De derde achtereenvolgende confrontatie in de finale met Navratilova had de verworvenheden van de vorige twee in zich en nog iets meer. In de eerste editie was Navratilova's netspel nog overheersend; vorig jaar domineerde Grafs forehand van de achterlijn. Nu waren beide stijlen door elkaar gemengd. Graf stapte, zij het bedachtzaam en na de nodige voorbereidingen, naar het net en volleerde daar foutloos.

KWALITEIT

Navratilova liet, als zij in de verdediging werd gedrongen, passeerslagen los, waar zij in haar hele loopbaan nog slechts van heeft kunnen dromen. Een finale dus van een zeer behoorlijke kwaliteit. Geen absolute topper echter; daarvoor waren de belangen, die op het spel stonden, de spanning, te groot. 'Het zou heel wat anders zijn als we gewoon de baan opgingen zonder die rompslomp erom heen', aldus de Westduitse.

'Graf is goed en ze wordt ongetwijfeld beter, het beste moet nog komen', voorspelde Chris Evert dezer dagen. 'Maar ze heeft één probleem: ze is zo'n klasse apart, dat wie er ook tegenover haar staat, gegarandeerd vrij is van zenuwen.'

Zo ook Navratilova. De Amerikaanse, van Tsjechoslowaakse afkomst, speelde ver boven haar kunnen. Zozeer zelfs dat ze een kans maakte de partij te winnen. Na de eerste set, waarin Graf uit een handvol breekpunten de beste mogelijkheden voor het kiezen had, raakte Navratilova in een roes.

Alles lukte. Pas tegen het einde van de set maakte Graf de vroeg opgelopen achterstand goed, maar ze kon niet verhinderen, dat Navratilova in de tiebreak totaal overheerste.

WERKELIJKHEID

Pas in de vierde game van de derde set keerde Martina Navratilova terug tot de werkelijkheid van alle dag. Haar benen brachten haar te laat bij het net. Drie volleerfouten en Graf leidde met 3-1. Wanhopig verdedigde Navratilova haar laatste kansen.

In de daarop volgende game - met de beste slagenwisseling van de partij - kreeg ze een breekpunt, maar een merkwaardige hoge bal belandde achter de lijn. Graf zette voor de laatste keer aan en liet in de race naar de titel bijna geen punt meer liggen.

Navratilova was diep teleurgesteld en bemoedigd tegelijkertijd. In elk geval was ze op slag vergeten hoe moeizaam haar weg naar de finale was geweest en hoe gladjes die van Graf, hoewel de Westduitse met achtereenvolgens Seles, Sanchez, Evert en Navratilova af te rekenen had met de toekomst en het verleden van het vrouwentennis.

'Een afscheid; geen sprake van', aldus de 32-jarige Amerikaanse. 'Chris Evert doet wel een stapje terug, maar haar lot is niet aan het mijne verbonden, al zal ik wel jaloers zijn als zij op het strand ligt en ik mij afbeul tegen een of ander kind van vijftien jaar. Maar afgezien daarvan zien jullie mij volgend jaar terug. Wie weet in de finale en misschien loopt het dan even anders dan nu. Ik wil die negende Wimbledontitel toch een keer hebben.'

Chaotische toestanden bij start

Grote Prijs van Frankrijk voor Alain Prost

LE CASTELLET - De kans dat Alain Prost als wereldkampioen de stal van McLaren verlaat, is na de Grote Prijs van Frankrijk groter geworden. Enkele dagen nadat hij het afscheid bij zijn huidige werkgever aankondigde, verhoogde de Fransman zijn marktwaarde door op het circuit Paul-Richard van Le Castellet zijn tweede Grand Prix-overwinning in de Formule 1 van dit seizoen te behalen.

In zijn 144e Grote Prijs vergrootte de 34-jarige coureur bovendien zijn voorsprong op titelverdediger en stalgenoot Ayrton Senna in de strijd om het wereldkampioenschap tot elf punten. De Braziliaan, in feite de oorzaak van het vertrek van Prost bij McLaren, viel al 500 meter na de herstart uit. De versnellingsbak weigerde dienst.

De tweede start was noodzakelijk, nadat de Braziliaan Gugelmin al in de eerste ronde voor een chaos had gezorgd, die zelfs in Formule 1-kringen als uniek werd beschouwd. Hij botste tegen de wagen van de Belg Boutsen, zijn March vloog door de lucht en kwam, ontdaan van de meest belangrijke onderdelen, buiten de baan terecht.

RAVAGE COMPLEET

De ravage die Gugelmin achterliet was compleet. Berger, dit seizoen op Monza bijna verongelukt, was opnieuw bij de crash betrokken. De Oostenrijker had er geen woorden voor. 'Zoiets als dit heb ik nog nooit eerder gezien.'

Wonderlijk genoeg raakte geen enkele rijder ernstig gewond. Zelfs Gugelmin, door snel ingrijpen van de eerste hulpposten op tijd uit zijn brandende wrak bevrijd, was ook de tweede keer van de partij. In een reserve-bolide, wel te verstaan.

Voor Senna, dit seizoen al goed voor drie overwinningen, duurde de opnieuw gestarte wedstrijd slechts 500 meter. De versnelling van de McLaren wilde niet meer in de twee. De Braziliaan restte niets anders dan opgeven. Prost, die al de snelste trainingstijd achter zijn naam had, voerde het veld van begin tot einde aan.

Voor 50.000 enthousiaste landgenoten kwam hij met ruim 41 seconden voorsprong op de Brit Mansell over de streep. De Brit was eerder dit seizoen in Rio de Janeiro als eerste over de finish gegaan. Nu reed hij met zijn Ferrari eindelijk weer een race uit.

Prost verklaarde om meerdere redenen een gelukkig man te zijn. 'Het was mijn tweede achtereenvolgende overwinning voor eigen publiek. Dat beschouw ik als een groot succes. Maar het belangrijkste is dat ik mijn voorsprong op Senna met het maximale van negen punten heb uitgebreid. De wereldtitel is weer wat dichterbij gekomen.'

UITSLAG EN STAND

De uitslag van de Grote Prijs van Frankrijk is:
1. Prost (Fra, McLaren): 305,040 kilometer in 1 uur, 38 minuten en 29,411 seconden. Dat is een gemiddelde snelheid van 185,829 kilometer per uur.
2. Mansell (GBR, Ferrari): op 44,017 seconden; 3. Patrese (Ita, Williams): 1.06,921; 4. Alesi (Fra, Tyrell): 1.13,232.

Op een ronde:
5. Johansson (Zwe, Onyx); 6. Grouillard (Fra, Ligier); 7. Cheever (Vst, Arrows).

Op twee ronden:
8. Piquet (Bra, Lotus); 9. Pirro (Ita, Benetton); 10. Palmer (GBR, Williams).

Op drie ronden:
11. Bernard (Fra, Larousse); 12. Donelly (GBR, Arrows).

Op vier ronden:
Gachot (Fra, Onyx).

Stand om het wereldkampioenschap:
1. Prost: 38; 2. Senna: 27; 3. Patrese: 22; 4. Mansell: 15; 5. Boutsen: 13, 6. Nannini: 8; 7. Alborete: 6; 8. Herbert: 5.

Werpersdebuut van Marlison Brigitha

Royal Scorpions in slotfase naar overwinning op Indians

WILLEMSTAD — Met drie punten in zijn laatste slagbeurt slaagde Royal Scorpions / Mr Baseball er zaterdagavond in een zeker lijkende nederlaag af te wenden en alsnog met 3-2 de winst te grijpen. Een bijzonder pijnlijk verlies voor opponent Sta Rosa Indians / Mennen Speedstick dat kort tevoren een 2-0 voorsprong had genomen en zich praktisch overwinnaar waande omdat Scorpions nog slechts één slagbeurt restte.

In die ene slagbeurt zorgde Scorpions echter voor een dramatische ontknoping van een wedstrijd die vanaf de eerste inning bijzonder enerverend en spannend was verlopen. Enerverend in die zin dat beide negentallen beurtelings scoringskansen creërden. De 'finihing touch' bleef echter telkens weer achterwege, waardoor de stand tot de achtste inning onaangetast bleef.

De eerste inning bood al een voorproefje van wat zou volgen: beide teams lieten een tweetal honkslagen aantekenen maar slaagden er niet in aan de leiding te komen. Scorpions werd gedurende de eerste vier innings liefst drie keer het slachtoffer van perfect uitgevoerde doubleplays door Indians.

Nadat Scorpions in de'lucky seven' weer een prachtige kans onbenut had gelaten, Lonte Balentin en Arthur Davelaar bereikten de honken zonder outs, sloeg Indians eindelijk in de achtste inning toe. Sharlon Adriana opende met een hit in het binnenveld waarna de volgende slagman eveneens het eerste honk veilig bereikte op een misgreep van derde honk-verdediger Sandley Reina. Speler/manager Lipo Elhage faalde ditmaal niet en zond beide lopers over de thuisplaat met een tweehonkslag: 2-0.

In de achtste inning bracht Scorpions voor de zoveelste maal een loper in scoringspositie maar het bleef wederom bij een dreiging. Hierin kwam in de negende inning echter eindelijk verandering. Pitcher Rupert Straker, die in de negende slagbeurt het heuvelwerk overnam van Orsendo Clemencia bij Indians, bleek geen gelukkige wissel voor Indians.

Hij wierp vier wijd tegen de eerste slagman van Scorpions in deze inning en moest daarna achterelkaar honkslagen incasseren van Orlando Nicolina, Sandley Reina en Marlison Brigitha. Laatstgenoemde bracht met zijn honkslag de stand in evenwicht.

Ronnie Isenia, die als vervanger van Straker aantrad, kon de situatie niet meer redden. De twee lopers die zich nog op de honken bevonden, schoven beiden één honk op, na een wildpitch. Vervolgens produceerde pinch-hitter Giovanni Macaya voor Scorpions een infieldhit waarop Reina de winnende run voor Scorpions aantekende, Indians in het veld achterlatend.

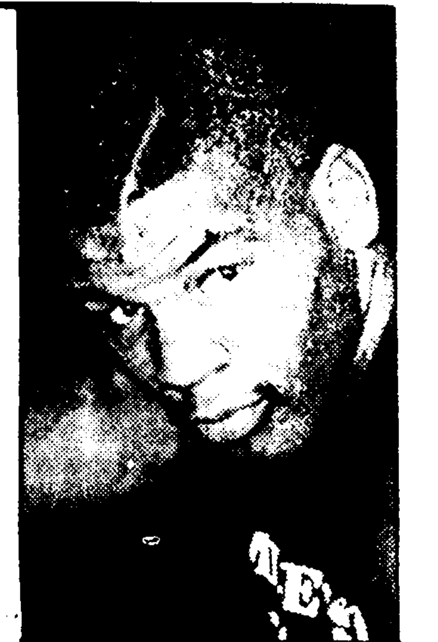
De eindcijfers waren als volgt: 3-13-2 voor Scorpions en 2-8-0 voor Sta Rosa Indians. De overwinning is een opmerkelijke prestatie van Marlison Brigitha, die bij Scorpions als werper debuteerde. Hij wierp de wedstrijd geheel uit. Verliezer Rupert Straker leed zijn tweede nederlaag; zijn eerste verliespartij was ook tegen Scorpions. Arthur Davelaar had een uitstekende avond aan slag met drie hits uit drie slagbeurten.

VOETBAL / MARSEILLE - Manuel Amoros, de 27-jarige linksachter van de Franse nationale selectie, is door Monaco overgedaan aan Olympique Marseille. Het transferbedrag is niet bekendgemaakt.

* * * * *

WIELRENNEN / BOULDER - De grootste meerdaagse wielerwedstrijd in de Verenigde Staten, de Coors Classic, is afgelast. Organisator Michael Aisher heeft geen sponsor kunnen vinden, nadat de bierfabrikant, Coors, die de wedstrijd financieel steunde, zich had teruggetrokken.

Tyson vecht terug



NEW YORK — Mike Tyson is het moe om steeds de geplaagde man te zijn. Iron Mike slaat terug. Tyson zei in een onlangs gehouden interview dat de schrijver Jose Torres erger is dan een moordenaar. Van Torres' hand verscheen een biografie over de wereldkampioen boksen waarin staat dat Tyson het fijn vindt om vrouwen te slaan.

In het boek wordt Tyson geciteerd als hij vertelt dat zijn beste punch tot nu toe die ene was waarmee hij zijn exvrouw Robbin Givens van het lijf hield. In een bekend televisie programma in Amerika reageerde Tyson fel op deze pasaage en zei dat hij nooit had gezegd het fijn te vinden om vrouwen te slaan of te pijnigen.

Tyson verklaarde voorts dat hij van plan was zijn leven te veranderen. De wereldkampioen zou graag willen hertrouwen en een gezin (met kinderen) willen hebben. Hij noemde Torres, zelf voormalig licht-zwaargewicht kampioen en persoonlijke vriend van Mike, een verrader.

'Misschien zijn er mensen die dit willen geloven, maar het is absoluut niet waar, het is absurd', aldus Tyson op de televisie. 'Niemand heeft mij ooit op straat gezien terwijl ik een vrouw mishandelde of iets in die richting.' Tyson: 'Torres gedraagt zich als een jaloerse vrouw. Die krijgt meestal een hoop dure bondjassen en juwelen, wordt verwend en dan is het bye-bye. Ik geloof dat Shakespear (in zijn werk Jules Ceasar) gezegd heeft: Ik hou van verraad maar ik haat de verrader. Dat is op ongeveer mijn reactie op Jose Torres. Hij is een verrader die erger is dan een moordenaar, erger als een verkrachter.'

In zijn boek 'Fire and Fear' (biografie over Mike Tyson) citeert Torres de bokser als deze over Givens zegt: 'Ze had me echt beledigd en toen deed ik bam... ze vloog tegen zowat elke muur in de kamer. Dat was de beste punch die ik ooit heb uitgedeeld in mijn hele leven.'

Tyson en Givens, een actrice, trouwden in februari 1988 en scheidden een jaar later.

Major League

NEW YORK — De uitslagen van de in het afgelopen weekeinde werden gespeelde wedstrijden in de Major Leagues van de Noordamerikaanse baseballcompetitie zijn:

ZATERDAG

American league:
New York Yankees - Boston Red Sox 7-5, Texas Rangers 5-1 - Oakland Athletics 5-4 (? innings), California Angels - Minnesota Twins 4-1, Toronto Blue Jays - Detroit Tigers 8-3, Kansas City Royals - Chicago White Sox 4-3 (11 innings), Baltimore Orioles - Milwaukee Brewers 5-2, Seattle Mariners - Cleveland Indians 4-3 (11 innings).

National League:
New York Mets - Cincinnati Reds 8-3, Houston Astros - Montreal Expos 3-2, Los Angeles Dodgers - Chicago Cubs 8-2, San Diego Padres - Pittsburgh Pirates 2-0, Atlanta Braves - Philadelphia Phillies 4-3, San Francisco Giants - Saint Louis Cardinals 8-5.

ZONDAG

American League:
Boston Red Sox - New York Yankees 10-5, Toronto Blue Jays - Detroit Tigers 2-0, Milwaukee Brewers - Baltimore Orioles 7-2, Kansas City Royals - Chicago White Sox 5-4, Oakland Athletics - Texas Rangers 7-1, Seattle Mariners - Cleveland Indians 8-0, California Angels - Minnesota Twins ? 3.

National League:
New York Mets - Cincinnati Reds 6-3, San Diego Padres - Pittsburgh Pirates 5-3, Philadelphia Phillies - Atlanta Braves 4-3 (13 innings), Saint Louis Cardinals - San Francisco Giants 6-4, Chicago Cubs - Los Angeles Dodgers 11-4, Montreal Expos - Houston Astros 6-1.

RENNERS IN TOUR DE FRANCE LIJDEN AAN 'VAN POPPEL-COMPLEX'

Post-ploeg wil koers niet meer controleren

Geen winst voor Nederlanders in etappes naar Bordeaux en Pau

PAU - Opgeheven armen veranderen in hangende schouders. Jean-Paul van Poppel betaalde de eerste helft van de Tour de France voor zijn roem van vorig jaar. Het is een dwaze tegenstelling: in de vorm van zijn leven kan hij niet meer winnen.

Het peloton bereikte zondagavond in Pau de bergen zonder ook maar één massasprint, dus zonder overwinning van de man die er vorig jaar vier zo superieur won, dat hij met opgestoken armen zijn triomfen vierde.

Sindsdien lijdt het peloton aan het 'Van Poppel-complex'. In het tweede Tour-weekeinde profiteerden de Belg Etienne de Wilde (Bordeaux) en de Ier Martin Earley (Pau) van de alternatieve koersuitkomsten.

Waarom vorig jaar wel en nu niet? De antwoorden lagen voor de hand. De ploeg van Post is niet zo sterk als die van Raas vorig jaar. In 1988 bij Superconfex reden acht ploegmakkers uitsluitend voor de sprinter, in 1989 bij Panasonic wordt het voorbereidende werk aanzienlijk minder collectief gedaan.

Erik Breukink mocht zich afzijdig houden, omdat hij de kopman voor het klassement is. Vanderaerden trok de eerste week zijn neus op voor het vuile werk, Wampers had last van zijn maag. Wellicht was Wampers ook niet meer zo gemotiveerd na zijn zege in Parijs - Roubaix. Talen bleef veel energie in de tussensprints (rode trui) steken. Bij Lubberding en De Rooy leken de jaren te gaan tellen.

Eigenlijk voldeden alleen Nulens en Van Vliet als controleurs van de koers. Zij konden het peloton absoluut niet houden. Zeker niet toen Van Poppel, op weg naar Bordeaux, ook nog een keer heel reed.

VRIJBUITERS

Toch was het zaterdag nog bijna zo ver. De ploeg van Jan Raas, vrijbuiters sinds de overstap van Van Poppel naar Post, voorkwam de eerste massasprint. Jelle Nijdam en Patrick Tolhoek vormden met de Belg De Wilde, de Fransman Colotti en de Canadees Bauer en vluchtgroep. Door de snelle De Wilde mee te nemen, was een etappezege voor de beide 'Raasdonders' een onmogelijke zaak.

Nijdam bleef niettemin hard aan de kop rijden, net zo lang tot hij met eigen ogen constateerde, dat het peloton met Van Poppel kansloos was. Wat Nijdam deed, had alle schijn van een combine. Van een verkochte koers, een overtreding waarbij geld de betekenis van het slijk der aarde heeft. De Wilde profiteerde inderdaad. Hij of zijn ploeg zal wel een keer wat terug doen.

'Inderdaad schijn', erkende Nijdam, 'ik probeerde zelf te winnen. De Wilde pakte me terug. Wij moeten wel aanvallen, anders winnen we niks.'

Jean-Paul van Poppel gaf zijn ex-ploeggenoten groot gelijk. 'In die situatie zou ik precies hetzelfde gedaan hebben. Ik kan me heel goed voorstellen, dat ze daar denken: iedereen mag winnen, behalve Van Poppel.'

De sprinter stelde in Bordeaux, waar in het verleden zoveel Nederlanders zegevierden, waaronder hijzelf, keihard: 'We hebben op een gigantische manier keihard de boot gemist.'

POST LACONIEK

De oorzaak kon in eigen kringen gezocht worden. Ploegleider Post reageerde nogal laconiek: 'Het moet ook een beetje meezitten. Wat ook telt, is dat andere sprinters zichzelf geen kans geven. Vorig jaar waren er nog Bontempi en Hermans met ploegen die de zaak nog bij elkaar wilden houden.'

De helpers van Bontempi deden op weg naar Bordeaux en Pau niets. 'Il Bufalo' was ziek geweest en onvoldoende in vorm. Mathieu Hermans liet zaterdag Nijboer en Beuker aan kop rijden tijdens de laatste kilometers. Hermans durfde de sprint tegen Van Poppel niet aan. Waarom niet de hele ploeg aan het werk ging? Nijboer: 'De anderen kunnen dat niet.'

Na het echec in Bordeaux weigerde de ploeg van Post nog langer de koers te controleren. 'We hebben het over gegeven', zei Van Poppel. 'We zien wel wat er van komt.' Zo gebeurde het dat halfweg een trio ontsnapte en in de Ier Martin Earley uit de ploeg van Jan Gisbers de etappewinnaar afleverde.

DE BERGEN IN

In Pau kwam zondagavond een einde aan de lange vlakke aanloop. Vandaag trekken de 188 overgebleven renners de bergen in. De hoofdrolspelers in de Pyreneeën zullen anderen zijn, klimmers en klassementsrijders. De sprinters moeten maar zien hoe ze heelhuids en op tijd aan de streep komen.

De Pyreneeën worden in elk geval een interessante test voor Greg Lemond. Zijn gele trui was drie ritten nauwelijks in geding. Op de Marie Blancque, Aubisque, Tourmalet, Peyresourde en Superbagneres loopt zijn eerste plaats groot gevaar. Hij heeft drie jaar lang niet op topniveau tegen de bergen op gereden. De Nederlanders Breukink en Rooks wel. Binnen 48 uur is duidelijk of zij nog kans hebben.

De Mexicaan Raul Alcala, de winnaar van de derde etappe, was in de strijd op weg naar Bordeaux betrokken bij een valpartij. In het ziekenhuis van Bordeaux werd een foto gemaakt, maar niets geconstateerd. Meestal is dit pas na een dag vast te stellen. Zondag eindigde hij in de achtste etappe met het peloton in Pau. Vandaag zal blijken of hij in de bergen op niveau mee kan komen.

Eric Vanderaerden heeft na de zevende etappe in Bordeaux een contract voor de ploeg van Jan Raas getekend. De overeenkomst met de ploeg, die gesponsord gaat worden door de Nederlandse biergigant Heineken, heeft een duur van twee jaar. De Belgische sprinter / tijdrijder had ook een aanbieding van een Italiaanse ploeg op zak.

KLASSEMENTEN

Het algemeen klassement na de achtste etappe ziet er als volgt uit:

1. Lemond (Vst): 37 uur, 11 minuten en 25 seconden; 2. Fignon (Fra): op 5 seconden; 3. Marie (Fra): 0,40; 4. **Breukink (Ned): 1,51;** 5. Yates (GBR): 2,18; 6. Pascal Simon (Fra): 2,39; 7. Da Silva (Por): 2,56; 8. Skibby (Den): 3,24; 9. Bauer (Can): 3,45; 10. Mottet (Fra): 4,09; 12. Alcala (Mex): 4,27; 15. Hampsten (Vst): 4,44; 17. Kelly (Ier): 4,54; 19. Roche (Ier): 5,10; 21. Lejaretta (Spa): 5,38; 23. Anderson (Aus): 6,15; 28. Delgado (Spa): 6,53; **36. Rooks (Ned): 7,28;** 91. Herrera (Col): 12,20; 188 en laatste: Gianetti (Zwi): 42,35.

Ploegenklassement:

1. Guimard: 11.37,19; 2. De Cauwer: 8,11; 3. De Jonckheere: 9,41; 4. Köchli: 11,20; 5. Gisbers: 11,29; 6. Priem: 13,24; 8. Post: 15,51; 12. Raas: 17,07.

Bergklassement:

1. Claveyrolat: 26; 2. Le Clerc: 16; 3. Da Silva: 12; 4. Caritoux: 8; 5. Kelly. Poisson, Lilholt, Teunisse: 7.

Tussensprint-klassement:

1. Talen: 76; 2. Lilholt: 40; 3. Kelly: 26; 4. Da Silva: 14; 5. Pieters: 14.

LA BASTIDE d'ARMAGNAC - Met de start van de achtste Tour-etappe voor zijn kerkje is de 78-jarige kapelaan Joseph Massie in het paradijs gekomen.

Precies dertig jaar geleden stichtte de wielergekke priester de Notre Dame des Cyclistes. Hij ontving in het gehucht La Bastide d'Armagnac, honderd kilometer ten zuiden van Bordeaux, duizenden wielrijders en cyclotoeristen. Van eenvoudige trimmers tot beroemde vedettes. Sommige kampioenen schonken hem trofeeën voor in het kerkje.

Bij de start van de Tour hingen regenboogtruien van onder anderen Darrigade, Hinault, Simpson, Bobet en Van Looy te pronken naast de gele truien van Ocana en Anquetil.

De bijna tachtigjarige priester rijdt elke dag een half uurtje op een echte koersfiets. 'Dat houdt me gezond', zei hij zondag op de mooiste dag uit zijn leven. Het complete Tour-peloton maakte halt om zijn zegeningen in ontvangst te nemen. In tegenstelling tot alle andere etappeplaatsen hoefde hij er niets voor te betalen.

TOERNOOI COPA AMERICA

Brazilië en Paraguay verder

Argentinië met tien man langs Uruguay: 1-0

SALVADOR / GOIANIA — De Braziliaanse voetbalselectie heeft zich zondagmiddag geplaatst voor de halve finale in het toernooi om de Copa America. In groep A werd Paraguay eerste en ging eveneens over naar de halve eindstrijd, die woensdag aanstaande begint. In groep B behield Argentinië de kans op de volgende ronde door zaterdag met tien man en 1-0van Uruguay te winnen. In deze groep heeft de selectie van Ecuador de beste papieren om de halve finale samen met Argentinië te halen. Ecuador zal daarvoor aan een gelijkspel tegen Chili, maandagavond, genoeg hebben.

Brazilië plaatste zich voor de halve finales door in de laatste groepswedstrijd Paraguay met 2-0 te verslaan. Bebeto voorkwam voor de Brazilianen een voortijdige aftocht uit het toernooi door kort voor rust en vlak voor het eindsignaal te scoren. Paraguay had zich al eerder gekwalificeerd. In dezelfde groep speelden Colombia en Peru gelijk; 1-1. Iguaran opende de score voor Colombia, de gelijkmaker, die tevens de uitschakeling van Colombia betekende, kwam van de voet van Hirano.

In de eerste wedstrijd van zaterdag op het toernooi om de Copa America versloeg Chili, in groep B, Bolivia met 5-0. De doelpunten werden gemaakt door Olmos, Ramirez, Astengo, Pizarro (strafschop) en Reyes. Beide ploegen maken geen kans meer op het bereiken van de laatste vier.

Wereldkampioen Argentinië verzekerde zich in de tweede wedstrijd van die dag van een plaats in de halve eindstrijd door in het Braziliaanse Goiania met tien man Uruguay in een altijd spijkerhard en bij vlagen grof duel met 1-0 te verslaan.

GELE KAARTEN

Arbiter Duaz trok acht keer geel en gaf de Argentijnse verdediger Ruggeri al na een kwartier rood. Het doelpunt kwam in de 67-e minuut op naam van de blonde aanvaller Cannigia, na rust ingevallen voor Calderon, uit een voorzet van de verder onopvallende Maradona.

Door de nederlaag heeft titelhouder Uruguay eventuele kwalificatie niet meer in eigen hand. De selectie van Uruguay is daarvoor afhankelijk van het duel tussen Ecuador en Chili, dat Bolivia met 5-0 versloeg. Ecuador heeft voldoende aan een gelijkspel. Alleen bij verlies van Ecuador gaat Uruguay alsnog over.

In Salvador de Bahia wordt de positie van de Braziliaanse bondscoach Lazaroni steeds hachelijker. Na de 0-0 tegen Colombia moest de drievoudige wereldkampioen vrezen voor eliminatie. Gelukkig werd zondag gewonnen van Paraguay dat op zijn beurt Venezuela had verslagen met 3-0.

OP JACHT

Het Braziliaanse elftal is in eigen land op jacht naar de Zuidamerikaanse titel, die het voor het laatst in 1949 behaalde. In 1987 werd de ploeg in de kwalificatieronde uitgeschakeld door Chili. Die vernedering wil de ploeg in eigen land ontlopen. Tegen Colombia was de ploeg driekwart van de wedstrijd op de helft van de tegenstander te vinden, maar het miste een koele kansenbenutter.

In dat opzicht kwam de blessure van Careca, spelend in Italiaanse dienst, de bondscoach slecht uit. Renato en Baltazar, de topscorer in de Spaanse competitie konden de spits van Napoli niet doen vergeten. Ook de Nederlandse topscorer, Romario kon dat zondag evenmin. Het is trouwens twijfelachtig of Careca voor de WK-kwalificatieronde in augustus tegen Chili en Venezuela hersteld zal zijn.

STANDEN

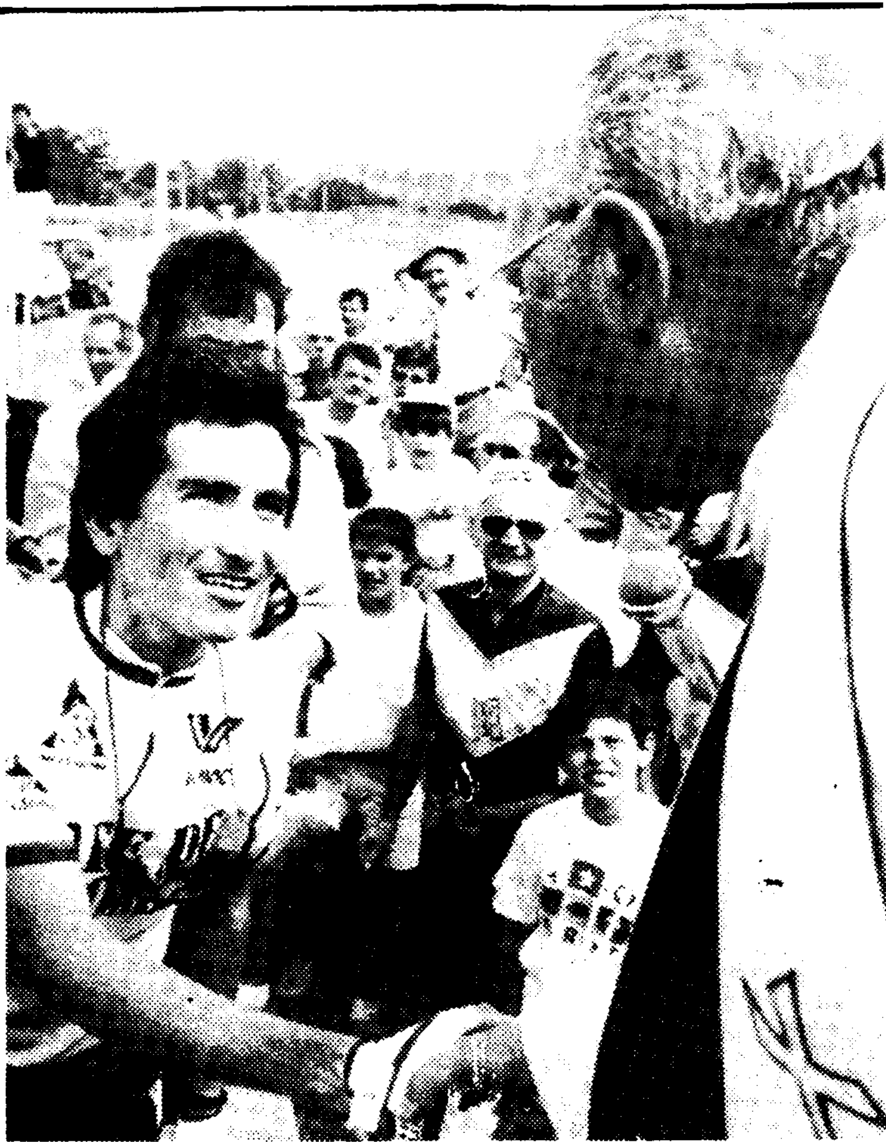
De standen in de in twee groepen in de Copa America zijn na het afgelopen weekeinde als volgt:

Groep A:
Paraguay...4-6 (9-4)
Brazilië...4-6 (5-1)
Colombia...4-4 (5-4)
Peru.......4-3 (4-7)
Venezuela..4-1 (4-11)

Groep B:
Argentinië..3-5 (2-0)
Ecuador.....3-4 (1-0)
Uruguay.....4-4 (6-2)
Chili.......3-2 (5-4)
Bolivia.....3-1 (0-8)

Vandaag worden de wedstrijden Ecuador - Chili en Argentinië - Bolivia gespeeld.

PEKING - China voelt zich niet aangesproken door het VS- protest tegen de beschieting in juni van de diplomatenflat in Peking. De beschuldiging dat het leger opzettelijk schoot is uit de lucht gegrepen.



De Colombiaan Luis Herrera schudt hier de hand van de 78-jarige Kapelaan Massie.

Warschaupact:

BUKAREST - De tweedaagse topconferentie van de zeven landen van het Warschaupact is zaterdag geeindigd zonder spectaculaire resultaten op het gebied van de ontwapening. Men volstond in de slot- verklaring met de opmerking dat men optimistisch is over de onderhandelingen in Wenen tussen de landen van het Warschaupact en de NAVO- landen over de vermindering van de conventionele wapens. 'De eerste akkoorden kunnen in de loop van 1990 getekend worden, aldus de slotverklaring. In een apart communique spreken de zeven landen zich uit voor een wereld zonder kernwapens en zonder chemische wapens. Men maakt zich verder 'diep bezorgd' over het voornemen bij de Navo om de nucleaire wapens te moderniseren. Het Warschaupact wil een 'stapsgewijze vermindering van de nucleaire wapens' en juist geen modernisering.

Sport in het Kort

VOETBAL / ISTANBUL - De Westduitser Sigi Held wordt technisch directeur bij de Turkse topclub Galatasaray. De 46-jarige trainer is momenteel nog bondscoach van IJsland. Held zal IJsland in de kwalificatie-wedstrijden voor de eindronde van de wereldtitelstrijd tegen Oostenrijk en de DDR nog begeleiden. Bij het laatste duel tegen Turkije, op 20 september, ontbreekt Held op de IJslandse bank.

HOCKEY - NEW YORK - Tijdens wedstrijden om de Intercontinental Cup heeft het Nederlandse herenteam een monster-overwinning behaald op Zimbabwe: 14-1. Na een rust stand van 9-0 liepen de Nederlanders uit naar de grote winst. Tom van 't Hek was met zes treffers topscorer. Delissen en Bovelander scoorden elk ook driemaal. Nederland leidt na drie wedstrijden in groep A met zes punten. Canada is tweede met een punt minder. In groep B leidt India met 2 uit 2. Het bezet die eerste plaats door een beter doelgemiddelde dan Nieuwzeeland dat hetzelfde aantal punten behaalde uit evenveel wedstrijden.

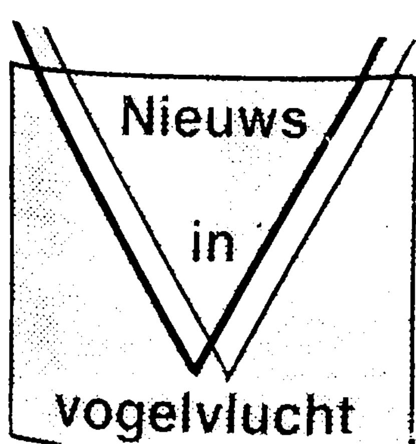
ZWEMMEN / SANTA CLARA - De Pool Artur Wojdat, die in Californië studeert, heeft een aantal snelle tijden achter zijn naam laten zetten. Hij behaalde tijdens wedstrijden in Santa Clara vier overwinningen in twee dagen. Hij was het snelst op de 100, 200 en 400 meter vrije slag en was de slotzwemmer op de gewonnen 4x100 meter wisselslagestafette.

SANTA CLARA — Matt Biondi, die met wedstrijdzwemmen wilde stoppen na de spelen van Seoul, heeft zondag tijdens wedstrijden in Santa Clara een overtuigende overwinning op de 50 meter behaald. Biondi, zeven medailles in Seoul, tikte aan na 23,31 seconden, ruim voor Tom Jäger (23,72). Voor beiden meer dan voldoende om een startbewijs voor de Amerikaanse kam-pioenschappen in Los Angeles te veroveren. De limiet voor kwalificatie staat op 23,89.

De beste prestatie op de derde en laatste dag van de wedstrijden in Santa Clara werd geleverd door de Nieuwzeelander Anthony Mosse, die de 200 meter vlinderslag won in 2.00,93, slechts 26/100e van een seconde boven de beste seizoentijd, die ook op zijn naam staat.

Negende etappe Tour de France

CAUTERETS — De Spanjaard Minguel Indurain heeft vandaag de negende etappe van de Ronde van Frankrijk gewonnen. Hij had in de eerste bergrit van Pau naar Cauterets over 147 kilometer een kleine voorsprong op zijn landgenoot Anselme Fuerte. Pedro Delgado, de winnaar van vorig jaar, kwam als derde boven. Greg Lemond behield de gele trui.



KABUL - Het Afghaanse verzet heeft bij een raketaanval op de hoofdstad Kabul een munitiedepot in brand geschoten, waarbij zeker 30 doden zijn gevallen. Er ontstond een enorme brand die gepaard ging met zware explosies. Er werden elders bij een aanval in Kabul nog eens 10 mensen gedood. Volgens Moskou kan het verzet de strijd volhouden dankzij de hulp en begeleiding van de VS.

*****

LUSAKA - De Angolese regering wil het overleg met de Unita- guerrilla nog deze maand hervatten, aldus Buitenlandse zaken (BZ)- minister Van- Dunem. Het overleg werd opgeschort omdat het verzet zich niet zou hebben gehouden aan de bestandsafspraken nadat op 22 juni een bestand was bereikt. Het is niet bekend waar men nu bijeen zal komen. De VS- BZ-onderminster Cohen die met Afrikaanse zaken is belast zei dat de VS overwegen betrekkingen aan te knopen met Angola. Aldus Cohen tijdens zijn bezoek aan Windhoek, Namibia.

*****

BAYRUT - Syrische kanonneerboten hebben zondag de blokkade van de havens in de christelijke enclave in Libanon verscherpt en een Libanees jacht met 8 mensen aan boord opgebracht naar Tartus. Syrie dirigeerde 7 marineschepen naar het gebied. Alle schepen welke op weg zijn naar de christelijke havens moeten worden gecontroleerd op wapens. Het is voor het eerst dat een schip werd opgebracht. Aan land zette de strijd tussen de Shi'itische AMAL (pro-Syrie) en de Hezbollah (pro-Iran) zich voort. Daarbij kwamen 8 mensen om en vielen er zeker 11 gewonden.

*****

DEN HAAG - Bgv het bezoek van VS- president Bush aan Nederland zijn uitgebreide veiligheids- maatregelen getroffen. In een groot deel van Den Haag zal er bv een parkeer- verbod gelden. Alle wegen waarlangs Bush rijdt zijn voor al het verkeer, ook voetgangers, afgesloten. Den Haag brengt 1400 man politie op de been. Men heeft van elders personeel moeten lenen.

*****

WASHINGTON - De VS sturen binnenkort een hoge delegatie naar Israel voor overleg over het Israelische vredesplan met oa de stembus voor de Palestijnen. Dit overleg acht men nodig nu van Shamirs ' nt aanzienlijke beperkingen zijn opgelegd aan de uitvoering van dit plan.

*****

KHARTOUM - De nieuwe Sudanese leider lt generaal Al- Bashir heeft 19 burgers benoemd in het nieuwe kabinet. De benoeming komt ruim 1 week nadat hij via een coup de macht aan zich had getrokken. Van de ministers zijn er 3 afkomstig uit het christelijke zuiden. Premier is de sterke man zelf.

*****

TEL AVIV - Het Israelische leger vernielde de woning van de man die de aanslag heeft gepleegd op een autobus waarbij 14 doden en 27 gewonden vielen verleden week. Zijn woning stond in een vluchtelingenkamp in de Gazastrook. De regering heeft de bevolking opgeroepen te stoppen met de wraak- acties tegen Arabieren, maar zondag duurden zij nog voort.

*****

ATHENE - Het Griekse parlement sprak zondag zijn vertrouwen uit in de gelegenheidsregering van communisten en conservatieven van premier Tzannetakis; de 125 leden van de PASOK- fractie (van Papandreou) stemden tegen. De afgetreden premier herstelt nog van een longontsteking en nier- aandoening. Het nieuwe kabinet moet degenen vervolgen die verwikkeld zijn in de financiele schandalen en moet nieuwe verkiezingen voorbereiden.

'Chili wil vrede, vrijheid, recht en vooruitgang'

Aylwin kandidaat gesteld door Democratische Alliantie

SANTIAGO — De zeventien Chileense oppositiepartijen die zijn verenigd in de Democratische Alliantie, hebben de Christendemocraat Patricio Aylwin officieel voorgedragen als hun kandidaat voor de presidentsverkiezngen op 14 december. Dit hebben vooraanstaande leden van de oppositie donderdag verklaard.

Aylwin zei in zijn aanvaardingsrede dat het volk van Chili 'vrede, vrijheid, recht en vooruitgang' wil. 'De Chilenen willen democratie', zei hij. De zeventig-jarige presidentskandidaat stond mede aan de basis van de overwinning van de oppositie in het volksreferendum afgelopen oktober over een voortzetting van het militaire bewind. De leider daarvan, generaal Augusto Pinochet, mag niet meedoen aan de presidentsverkiezingen.

Honderden aanhangers juichten de voormalige voorzitter van de Chileense Senaat voor het hoofdkwartier van de Alliantie toe nadat zijn kandidatuur bekend was gemaakt. 'Aylwin president' riepen zij. De laatstgekozen burgerpresident in Chili was de Socialist Salvador Allende in 1969. Hij werd echter in 1973 afgezet en vermoord in een bloedige staatsgreep onder leiding van Pinochet.

Aan de nominatie van Aylwin gingen twee maanden van harde onderhandelingen vooraf over de richtlijnen van het politieke programma van de overgangsregering die in vier jaar de democratie moet herstellen en een einde moet maken aan de armoede. De inhoud daarvan wordt binnen tien dagen verwacht, maar naar verluidt voorziet het onder meer in een stijging van de lonen en van de belastingen. Verder zou de nieuwe regering de door Pinochet ingevoerde vrije-markteconomie moeten handhaven om een verdere economische groei te verzekeren.

Sovjet-kernproef

DEN HAAG — De Sovjetunie heeft vanochtend een kernproef uitgevoerd. De proefexplosie had een kracht van 5,7 op de schaal van Richter, wat overeenkomt met circa honderd kiloton. Dat heeft het KNMI in De Bilt laten weten.

Het officiële Sovjet-persbureau TASS meldde later dat de proef genomen was in het kader van 'de modernisering van het militair materieel'. De test werd 05.47 uur Nederlandse tijd uitgevoerd op het proefterrein van Semipalatinsk in oost-Kazachstan.

Volgens de KNMI was het niet zo'n krachtige explosie. Normaal hebben de proeven van de Sovjetunie een kracht van rond de 150 kiloton, de limiet die in een verdrag met de Verenigde Staten is afgesproken.

BUDAPEST - Roemenie en Hongarije maakten tijdens de Warschaupact- top ruzie met elkaar over de positie van de Hongaarse minderheid in Roemenie. BZ- minister Horn van Hongarije zei dat de relaties nu op een dieptepunt zijn beland.

Bush: mogelijk nieuwe voorstellen

Eco-top in Parijs in teken van milieu

WASHINGTON — Voor het eerst in de geschiedenis zal een Amerikaanse beleidsmaker voor milieuzaken een economische topconferentie bijwonen. President George Bush neemt het hoofd van het bureau voor bescherming van het milieu, het Environmental Protection Agency (EPA), William Reilly, mee naar Parijs om de hoge prioriteit van het milieu te beklemtonen.

Er is zoveel belangstelling voor het milieu dat er misschien niet voldoende tijd is om volgende week tijdens de topconferentie in Parijs economische vraagstukken te bespreken, zo heeft onlangs de chefstaf van het Witte Huis, John Sununu, opgemerkt. Bush zal mogelijk met nieuwe initiatieven in Parijs komen, maar daarover kon Reilly woensdag in een bijeenkomst met de buitenlandse pers in Washington nog niets zeggen.

TOEGEZEGD IN 2000

Op het gebied van internationale milieuvraagstukken wil de president volgens Reilly een aantal zaken aan de orde stellen. De landen die in Parijs op de economische top vertegenwoordigd zijn moeten nauwer samenwerken met een aantal landen die bij deze conferentie niet aanwezig zijn. Alle industrielanden in Parijs hebben het einde van het gebruik van chloorfluorkoolwaterstoffen (onder andere als drijfgas in spuitbussen) tegen het jaar 2000 toegezegd om afbraak van de ozonlaag tegen te gaan.

Vooral ontwikkelingslanden kunnen zich dat evenwel niet veroorloven, omdat alternatieven te duur zijn. Bush wil ontwikkelingslanden helpen bij het ontwikkelen van minder schadelijke alternatieven.

DUMPING SCHADELIJK AFVAL

President Bush heeft verder voorgesteld uitvoer en dumping van schadelijk afval naar het buitenland te verbieden. Hij heeft initiatieven genomen om de lucht minder vuil te laten worden, onder meer door het gebruik van andere motorbrandstoffen. Volgens Reilly bestaat er in Europa grote belangstelling voor Amerikaanse plannen om andere, schonere brandstof te gaan gebruiken.

BUSH WELKOM IN HONGARIJE



■ *BUDAPEST - Hongarije maakt zich op voor het bezoek van de president van de Verenigde Staten George Bush. Deze foto werd vrijgegeven door het officiële Hongaarse persbureau MTI en werd genomen op het Voeroesmarty plein in de hoofdstad.*

(AFP/ satellietfoto)

Doodstraf dreigt voor Al-Mahdi



Sadeq Al- Mahdi

KHARTOUM — De afgezette Sudanese premier Sadiq Al-Mahdi zal worden berecht op beschuldiging van corruptie en economische sabotage. Hiervoor kan hij de doodstraf krijgen. Dat verklaarde vandaag de nieuwe militaire machthebber, generaal Omar Hassan Al-Bashir.

De voormalige premier zit samen met tenminste vijftig andere politici in de gevangenis na de militaire staatsgreep tegen zijn regering. In radio-interviews met de Britse BBC en het Amerikaanse omroepstation Voice of America zei Bashir dat de gearresteerde leden van het 30 juni ten val gebrachte bewind zullen worden verhoord.

Bashir verwijt Mahdi's coalitieregering dat zij betrokken is geweest, of althans de ogen gesloten heeft, voor de wijdverbreide corruptie in Sudan. Ook zou de -- democratisch gekozen - regering de strijdkrachten hebben verwaarloosd.

Het nieuwe militaire regime vindt dat de 53-jarige premier ervoor gezorgd heeft dat Sudan in een internationaal isolement is geraakt. Hem wordt tevens verweten dat hij de burgeroorlog met het christelijke zuiden heeft aangewakkerd.

COLOMBO - President Premadasa van Sri Lanka beschuldigde India van 'grove schending' van het volkenrecht omdat het zijn troepen niet uit Sri Lanka terugtrekt. In een brief aan premier Gandhi heeft hij het verder over een 'ernstige inmenging' van India in de binnenlandse zaken van Sri Lanka.

*****

STOCKHOLM - In het proces tegen de van moord op premier Palme betichte Pettersson is een nieuwe getuige (54) opgedoken die verklaart de beklaagde aan een alibi te kunnen helpen. Hij zou het getuigenis van concierge Asell kunnen versterken die gezegd heeft dat Pettersson die avond rond de tijd van de moord door hem gezien was, ver van de plaats van de moord. De openbare aanklager suggereerde dat Asell een ziekelijke leugenaar was. Men denkt dat het nieuwe getuigenis het vonnis eind van de maand niet meer kan beinvloeden.

*****

Vliegcapaciteit beschikbaar

Principe-akkoord tussen KLM-SLM

AMSTERDAM — De KLM en de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij (SLM) hebben een principe-akkoord bereikt over vliegcapaciteit die de KLM beschikbaar stelt voor het onderhouden van de intercontinentale vluchten Amsterdam-Paramaribo-Amsterdam. Dat heeft een woordvoerder van de KLM vrijdagavond bevestigd. De KLM heeft beloofd om DC-10 capaciteit beschikbaar te stellen, terwijl de SLM voor bemanning zal zorgen. Volgens de woordvoerder zijn er nog besprekingen gaande over de hoeveelheid capaciteit die de SLM krijgt.

Het is de bedoeling dat de nieuwe regeling per 1 november -- als de winterdienstsregeling in werking treedt -- ingaat. Vlak na het neerstorten van het SLM-vliegtuig op de Surinaamse luchthaven Zanderij was de KLM wegens gebrek aan capaciteit niet in staat om de SLM uit de brand te helpen.

KLM-woordvoerder Wellhuner: 'Inmiddels zijn we zelf ook weer wat ruimer in ons jasje komen te zitten. Het aantal vliegtuigen is uitgebreid met een Boeing 747-400, in de zomer van 1990 krijgen we er nog een aantal toestellen bij en bovendien is het in het winterseizoen sowieso rustiger.

ONBEPERKT

De regeling geldt voorlopig voor onbeperkte tijd. Jaren geleden was er eveneens sprake van een dergelijke samenwerking tussen de KLM en de SLM. De Surinaamse maatschappij zette in 1982 een punt achter die overeenkomst.

Aan de afspraken kwam in 1982 een voorlopig einde naar aanleiding van politieke moeilijkheden met Nederland. Nederland had onder andere de ontwikkelingshulp aan Suriname stopgezet. De overeenkomst was bovendien ee[n] akkoord in het kader van het koninkrijksverdrag. De SLM had in die periode eveneens moeilijkheden over vluchten naar de Nederlandse Antillen.

De overeenkomst werd nog verlengd tot oktober 1983. Vanaf die datum tot medio 1984 vonden er in het geheel geen vluchten plaats tussen Schiphol en Zanderij. De SLM vloog in die periode wel op Londen en Brussel.

Tussen 1984 en 1989 werd er wel op de route gevlogen door zowel de KLM als de SLM, maar dit keer zonder overeenkomst. In 1988 gaf de SLM te kennen opnieuw een regeling met de KLM te willen sluiten. De Nederlandse luchtvaartmaatschappij stelde echter als voorwaarde dat eerst de politieke verhoudingen tussen Nederland en Suriname 'genormaliseerd' moesten zijn.

Een andere voorwaarde was dat de KLM 'ongestoord' wilde beschikken over in Suriname ontvangen deviezen. Daar waren eerder problemen over gerezen.

NEW YORK - Een schuld- en kredietakkoord tussen de Mexicaanse regering en het internationale banken- consortium waarbij Mexico in het krijt staat zal niet lang op zich laten wachten. Tussen beide partijen is 'wezenlijke vooruitgang' geboekt aldus bankier Rhodes als lid van de banken- stuurgroep en Guria als onder- minister voor Intenationale fianciele zaken. Het akkoord dat onderweg is omvat oa een vermindering van de schulden- en schuldendienst en nieuwe kredieten. Het zou een besparing van 3 miljard dollar betekenen voor Mexico. Mexico heeft bij de banken 54 miljard aan schuld; zijn totale buitenlandse schuld is 107 miljard dollar.

Vastgelegd op foto:

Voyager-2: rond Neptunus

PASADENA — De Amerikaanse ruimtesonde Voyager-2 heeft rond de zuidpool van de planeet Neptunus de aanwezigheid aangetoond van twee donkere ringen. Dit hebben medewerkers van het 'Jet Propulsion Laboratory' (JPL) van het Amerikaanse ruimtevaartbureau NASA woensdag verklaard.

Een zegsman zei dat de sonde de ringen op 22 juni heeft vastgelegd op een foto. De Voyager was toen 91,5 miljoen kilometer verwijderd van de planeet. De ringen lijken op die rond de planeten Jupiter, Saturnus en Uranus en het laat zich aanzien dat een soortgelijke verschijnsel zich ook rond de noordpool van Neptunus bevindt, zei hij.

Deskundigen van het JPL zeiden dat de ringen een omtrek hebben van zo'n 4.300 km. Volgens hen is de Voyager nog te ver weg om de samenstelling ervan precies te bepalen. Maar astronoom Rich Terrile denkt dat de ringen bestaan uit een nevelsysteem dat onder invloed staat van de luchtcirculatie.

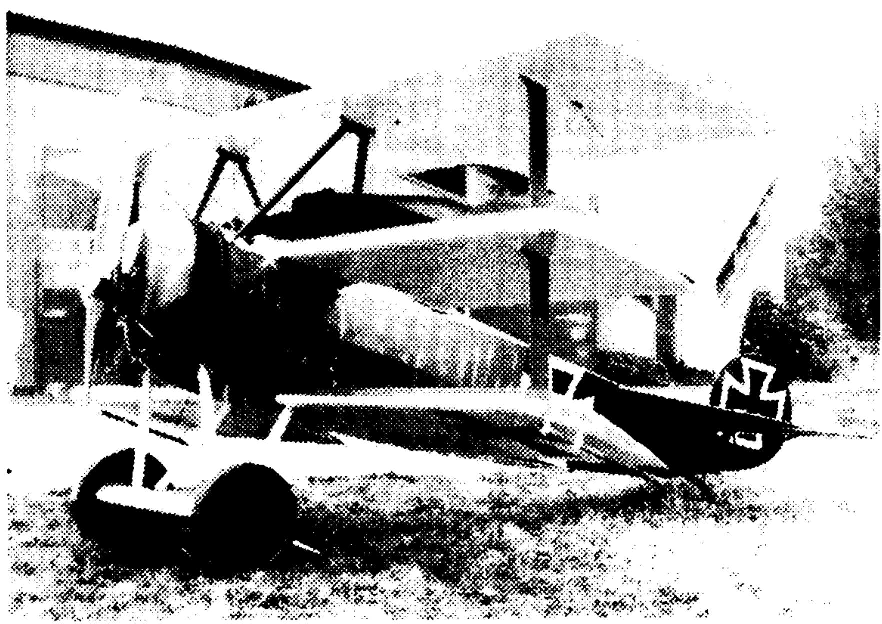
De Amerikaanse ruimtesonde zet haar reis naar Neptunus voort met een snelheid van ongeveer 70.000 km per uur. Op 25 augustus moet zij de planeet dan tot op vijfduizend zijn genaderd. De Voyager-2 heeft sinds haar lancering in augustus 1977 nu ruim zeven miljard kilometer afgelegd.

MENSEN

MOSHE KOL, die behoorde tot de joden die in 1948 de staat Israel proclameerden, is vrijdag op 79-jarige leeftijd overleden. Dit heeft de Israëlische regering zondag meegedeeld. De in Pinsk (Witrusland) geboren Kol, was een van de oprichters van de beweging van Liberale Zionisten. Van 1966 tot het begin van de jaren '70 was hij minister voor Toerisme. Ook bekleedde Kol veel functies binnen het Joods agentschap, was hij van 1961 tot 1965 voorzitter van de Liberale Partij en stichtte hij in 1965 de onafhankelijke Liberale Partij.

* * * * *

De politie in Den Haag heeft zondagavond een 10-jarig jongetje aangehouden wegens 'het illegaal innen van Gemeentegelden'. Het jochie zat bij een parkeerterrein van de Gemeente en liet automobilisten pas toe als zij parkeergeld hadden betaald. De normaal openstaande slagboom had hij naar beneden gedaan en deze werd pas weer geopend als de 'PARKEERWACHTER' een rijksdaalder had geïnd. Hoeveel geld hij heeft opgestreken is niet bekend. Het jongetje zei de hele dag al bezig te zijn geweest toen hij 's avonds werd aangehouden. Toen de politie hem oppakte had hij 9,75 gulden op zak. Het overige geld dat hij verdiend had zou hij op Scheveningen hebben vergokt, zo deelde het jochie mee.



* * * * *

Het resultaat van 10 jaar noeste arbeid, de Fokker DR1, staat sinds vorige week in het Aviodome op de luchthaven Schiphol. De DRIEDEKKER is op schaal nagebouwd van tekening en werd om een originele motor gebouwd, die in het bezit was van het museum. De DR1 vloog in 1917, er werd geen enkel exemplaar bewaard. De bedoeling is dat na dit niet vliegend exemplaar een replica gebouwd gaat worden die kan vliegen.

In het centrum voor Wadden en Noordzee Ecomare zijn opnieuw twee jonge ZEEHONDJES OVERLEDEN. Van de tien geborenen zijn er nu nog vier in leven. Twee daarvan zijn echter ook al ziek. Dit heeft een woordvoerster van Ecomare meegedeeld. Over de oorzaak van de sterfte is nog niets bekend. De vrees dat het zeehondenvirus opnieuw de kop op heeft gestoken is nog niet bevestigd door het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiene (RIVM) in Bilthoven. Ecomare hoopt binnenkort het resultaat van de sectie te kunnen vernemen.

* * * * *

De Utrechtse politie gaat een in ouderwets veldwachterstenue gehulde agent inzetten tegen zakkenrollerij. Vorig jaar deed de veldwachter, voorzien van een indrukwekkend sabel en messcherp geformuleerde waarschuwingsaffiches, bij wijze van proef al met vrucht zijn intrede op de markt. Daar slaan de zakkenrollers vooral toe. Zijn opvallende verschijning werkte zo preventief, dat het aantal zakkenrollerijen met een kwart verminderde van gemiddeld 24 tot 18 gevallen per week. Inmiddels is het zakkenrollersgilde weer zo actief geworden dat de politie BROMSNOR weer laat opdraven. Volgens de politiewoordvoerder maakt de sterke arm in antieke uitmonstering kennelijk meer indruk op het publiek dan politiemensen in een modern pak. Die man loopt daar niet zozeer rond om zakkenrollers op heterdaad te betrappen, maar vooral als wandelende waarschuwing aan het publiek. Als je zo'n diender uitdost in een indrukwekkend ouderwets uniform valt hij het meest op, niet alleen bij de zakkenroller maar ook bij de eigenaar van eventueel te rollen zak, zo is de ervaring van de Utrechtse politie.

* * * * *

Door ILLEGAAL STROPEN is het aantal neushoorns in Tanzania van 3.000 in 1980 gedaald tot minder dan honderd. Dit heeft een Westduitse deskundige verklaard in het officiele blad Sunday News. Expert Rolf Baldus van een Westduitse natuurorganisatie verklaarde dat onderzoekingen vanuit de lucht aangeven dat de populatie aan olifanten in dezelfde periode is gehalveerd tot ongeveer 55.000. De Bondsrepubliek ondersteunt een herstelprogramma in het Selous-reservaat in het zuiden van Tanzania met financiele middelen. Doel is de plaatselijke bevolking te betrekken bij het natuurbehoud en beheer van natuurlijke bronnen.

* * * * *

De zonen van prinses Margriet, de prinsen Bernard (19) en Maurits (20), gaan in het najaar studeren aan de Rijksuniversiteit Groningen, Prins Bernard gaat economie studeren, prins Maurits heeft Bedrijfskunde gekozen. Dat heeft de Rijksvoorlichtingsdienst in Nederland bekend gemaakt. Het is de eerste keer dat er in Groningen PRINSEN GAAN STUDEREN. Wel heeft er eerder een prinses gestudeerd: prinses Christina.

* * * * *

In de Verenigde Staten is het aantal Aidsgevallen tot bijna 100.000 gestegen. Aldus de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO). Het totale aantal mensen ter wereld met de gevreesde immuunziekte bedraagt 167.373. De WHO schat dat het werkelijke aantal aidsgevallen twee tot drie keer zoveel is. Veel landen willen immers geen gegevens over de virusziekte verstrekken. De VS kennen de meeste Aidsgevallen, gevolgd door Uganda (6.772), Brazilie (6.421), Frankrijk (6.409) en Kenya (5.949).

* * * * *

WARSCHAU - President Jaruzelski van Polen heeft de VS om forse financiele hulp gevraagd, hoewel zijn totaal lager uitkomt dan het bedrag van 10 miljard dollar dat Solidariteit laatst becijferde als noodzakelijke hulp, bij het bezoek van de Franse president Mitterand. Het officiele Poolse persbureau noemde het door VS-president Bush eerder genoemde hulppakket te bescheiden, gezien de Poolse verwachtingen.

Japanse spoorweg-man rijkste ter wereld

NEW YORK — Yoshiaki Tsutsumi, topman de Japanse spoorwegonderneming Seibo Railroad Group, voert ook dit jaar weer Forbes' ranglijst van 's werelds rijksten aan. Hoewel hij vorig jaar het enorme bedrag van drie miljard dollar heeft verloren, is hij volgens het Amerikaanse tijdschrift nog steeds de rijkste zakenman ter wereld.

Tsutsumi's netto vermogen wordt geraamd op vijftien miljard dollar. De tweede plaats is ook in Japanse handen. Taikichiro Mori volgt Tsutsumi op de hielen met 14,2 miljard dollar aan activa. De Amerikaanse familie Walton heeft de beschikking over 8,7 miljard dollar.

Forbes stelt elk jaar zo'n lijst samen. Daarbij kijkt de redactie van het tijdschrift naar de geschatte waarde van het onroerend goed en het effectenbezit. Forbes laat koningshuizen en presidenten buiten beschouwing. Hun rijkdom is volgens het blad gebaseerd op politieke macht of op adelijke afkomst.

De Verenigde Staten herbergen de meeste miljardairs. Daar wonen 82 individuen en families met een vermogen van meer dan één miljard dollar. Japan telt 41 van zulke rijken. Daarop volgen de Bondsrepubliek Duitsland met twintig en Canada met negen miljardairs.

PAUL BRENNEKER

De enekeer 31
denk ik:
als broeder is Kristus
mij te hoog
ik een gewone luis
en hij zoon van God
nogwel gespijkerd
aan een kruis
Maar dan weer denk ik:
mijn wee moet
worden ja
want zijn gebod luidt
eenvoudig:
neem je kruis
en volg mij na

Wega di Number Kòrsou

ZAT.:	ZON.:
8303	4087
0202	6698
3923	1121

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * * * *

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

* * * * *

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Alberto, tel.: 74949, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

* * * * *

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Antonia, tel.: 671074, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

* * * * *

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

* * * * *

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

* * * * *

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

* * * * *

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625333/625444.
Punda
Popular, hoek Madurostraat/Columbusstraat 15, tel.: 611269/612376.

* * * * *

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

* * * * *

DINSDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 27 augustus gelegenheid tot bezichtiging kindertekeningen van het karnaval 1989.

* * * * *

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Ana van Leeuwen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties::

The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche.
tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente::

Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewall-weg 1

HILVERSUM
correspondenten

B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

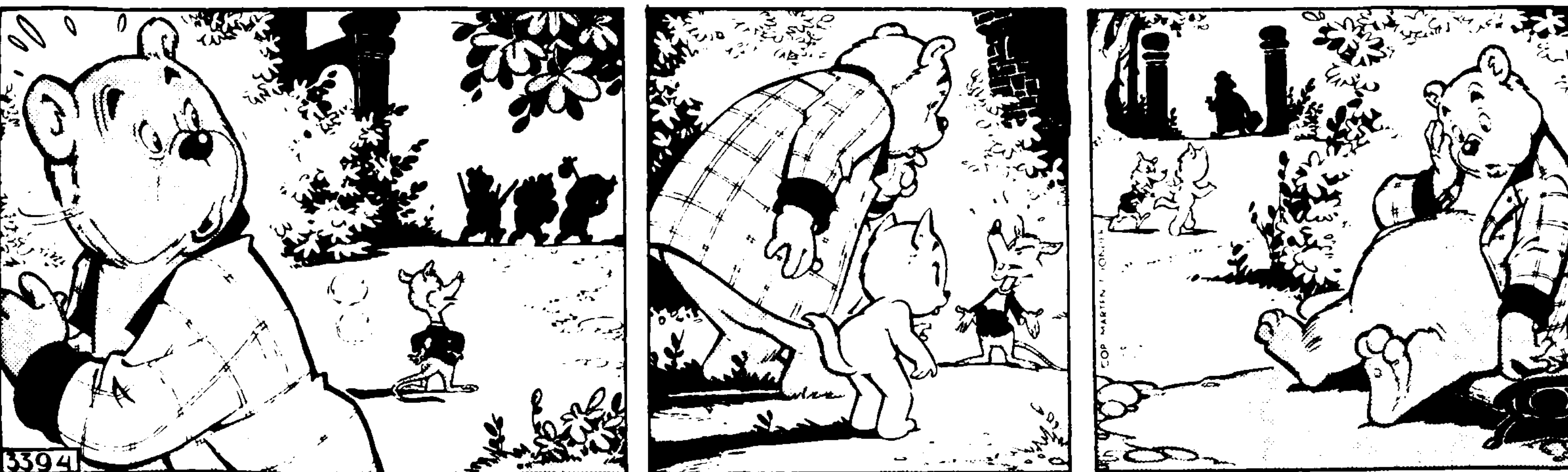
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Argwaners

door Marten Toonder



3394 — Heer Ollie keek de wegtrekkende politieagenten na en wiste zich het voorhoofd af.

'Dat gevaar is voorlopig afgewend', prevelde hij. 'Maar nu nicht Livia en de neven nog. Ach, kon ik ze maar bewegen om mijn hulp aan te nemen en wanneer ze mij maar wilde vertrouwen!'

Hij wendde zich zuchtend om - en toen zag tot zijn verbazing dat de familie, beladen met bagage, bezig was te vertrekken.

'Ze gaan naar huis', verklaarde meester Woordkramer desgevraagd. 'Ik heb dat snel en goed geregeld, wat?'

'Maar ze hebben toch geen huis?' riep heer Ollie ge[illegible]okt. 'Ik heb het nog niet kunnen goedmaken,

'Kom, kom', hernam de rechtsgeleerde. 'Goedmaken is iets dat de wet niet kent. Men heeft rechten of men heeft geen rechten. En uw familie eist van u een nieuw huis, als schadeloosstelling. Kort en goed. Ze willen geen gift, maar ze eisen hun recht, want ze kennen de wereld. En daar ik uw volmacht nog had, heb ik het even geregeld. Aardig werk, wat?'

Voldaan liep hij weg, gevolgd door Tom Poes, die precies wilde weten hoe hij het had klaargespeeld.

Zo bleef heer Ollie alleen achter. Hij luisterde naar de wegstervende voetstappen en liet zich verslagen op een bank zakken.

'Ze eisen een nieuw huis', prevelde hij, 'terwijl ik hun een nieuw huis had willen geven. Ach, wat is de

HENRY® By Dick Hodgins

Barber Shop
I WISH YOU'D LEARN TO CUT HAIR, HENRY
'CAUSE THAT BARBER...
...WOULDN'T STOP TALKING!

BONER'S ARK® By Addison & Frank Johnson

WHAT HAPPENED TO YOUR TRUNK?
IT'S SO EMBARRASSING
WHILE TOUCHING HIS TOES IN REDUCING CLASS HE LOST HIS BALANCE AND STEPPED ON IT

BEETLE BAILEY® By Mort Walker

I THINK I'VE GOTTEN TOO GOOD AT DELEGATING AUTHORITY
I'D LIKE TO GET SOME OF IT BACK

REDEYE® By Bill Yates & Mel Casson

IS HE COMING OUT TO STITCH IT?
NO, HE DOESN'T MAKE HOUSE CALLS!
WE'LL HAVE TO TAKE IT TO HIS SHOP!

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

tienduizend mensen in gevangenis

PEKING — Na de onderdrukking van de democratische protestbeweging zijn er in China de afgelopen maand naar schatting zo'n tienduizend mensen gearresteerd, dat meldt vandaag de Amerikaanse krant Washington Post.

De Chinese regering heeft tot dusverre gewag gemaakt van 2.500 arrestaties. Maar de Washington Post vernam van niet bij naam genoemde Chinese bronnen dat dit getal veel hoger ligt. Alleen al in de hoofdstad Peking zouden tweeduizend mensen gevangen zijn gezet.

De regering zou als gevolg van de toenemende weerstand onder de bevolking tegen de arrestatiegolf de publiciteit over de aanhoudingen hebben beperkt. Tot dan toe liet de Chinese televisie, avond na avond, beelden zien van opgepakte studenten en arbeiders, die officieel werden gebrandmerkt als 'oproerkraaiers' en 'contra-revolutionairen'. De arrestaties, en de tenminste 27 daaropvolgende executies, riepen ook in de rest van de wereld een golf van afschuw en kritiek op.

Door de wijziging in het propagandabeleid van de regering was er vandaag nog steeds geen officiële bevestiging van de recnte arrestatie van een van de meestgezochte studentenleiders. De 20-jarige Wang Dan werd afgelopen donderdag opgepakt.

China wees vandaag opnieuw een Amerikaanse journalist uit. Mark Hopkins, correspondent van het Amerikaanse radiostation Voice of Amerika (VOA), kreeg het bevel het land binnen 72 uur te verlaten. Hij is beschuldigd van'schending van de staat van beleg' en het 'verspreiden van propaganda', aldus VOA-directeur Richard Carlson. Deze verwierp de beschuldigingen.

De 58-jarige Hopkins was sinds 1984 hoofd van het VOA-kantoor in Peking. Vorig jaar vertrok hij, maar hij keerde weer terug nadat zijn opvolger Alan Pessin op 15 juni de opdracht had gekegen zijn koffers te pakken.

DANKBETUIGING

Gedurende het verblijf van enige maanden in het

Dr. Horacio Oduber Hospitaal

werd onze geliefde echtgenoot, vader, grootvader, oom en zwager

JACOB KEIJZER
(beter bekend als "Pap")

op liefdevolle en zorgzame wijze verzorgd door alle doktoren, zusters, broeders, personeel van de ambulance en het gehele personeel van het hospitaal.

Wij zijn U allen hiervoor dankbaar en zullen de liefde aan hem betoond tijdens verblijf in het hospitaal niet vergeten.

Namens de familie:
Mevrouw de Weduwe Maria Keijzer-Dirksen, zijn kinderen, kleinkinderen en overige familieleden.

MASHA DANKI.



JACOB KEIJZER
beter bekend als:
" PAP "



Funeraria Wever N.V.

DANKBETUIGING

Langs deze weg betuigen
mevrouw de Weduwe Maria Keijzer-Dirksen,
kinderen: Roberto Keijzer, Kees Keijzer en echtgenote Diana Keijzer-Young en Marja Keijzer, Kleinkinderen: Sichelle Bruis en Sidney Bruis,
familieleden in Nederland en de Verenigde Staten:

aan alle familie, vrienden, bekenden en buren hun oprechte dank voor de belangstelling ondervonden tijdens zijn ziekte en bij zijn overlijden en begrafenis.

Uw belangstelling door Uw persoonlijk bezoek, door zenden van bloemen, telegrammen en brieven of op welke wijze ook, was voor ons een grote steun om hem naar zijn laatste rustplaats te brengen.

Moge onze geliefde
JACOB KEIJZER
in vrede rusten.

Op Bonaire:
Tekort aan horeca-personeel

KRALENDIJK - Op 12 augustus 1988 sprak de Vereniging Bedrijfsleven Bonaire (VBB) reeds zijn verontrusting uit over een schrikbarend tekort aan personeel in de hotel en restaurant sector. Het onvoldoende functioneren van de Bonaireaanse Hotelschool heeft het probleem echter alleen maar vergroot.

Ook is het verwonderlijk dat op een eiland waar economisch gezien het toerisme een grote zo niet de grootste rol speelt er onder de bevolking zo weinig animo heerst om in deze sector werkzaam te zijn dan wel een opleiding hierin te gaan volgen.

Het tekort aan arbeidskrachten in deze sector bestaat nog steeds en in feite wordt het tekort steeds groter daar de hotel accomodatie en restaurantcapaciteit op Bonaire gestadig groeit en het in de verwachting ligt dat deze groei zich in de komende jaren zal voortzetten.

Hoewel beurzen verstrekt zijn voor een opleiding aan een Canadese Hotelschool en onlangs vier leerlingen terug kwamen na een horeca opleiding gevolgd te hebben in Venezuela, kan uiteraard nog steeds niet in de huidige behoefte worden voorzien. Zelfs op advertenties welke kortgeleden door twee lokale restaurants in de dagbladen werden geplaatst solliciteerde niet een der vier leerlingen noch andere sollicitanten.

In maart 1989 kwam een rapport gereed, samengesteld door de Caribbean Development Center (CDC) onder leiding van George Curiel. In het rapport kwam duidelijk naar voren dat binnen drie jaar 558 nieuwe arbeidsplaatsen bezet moeten worden in de Horeca sector. Met name werd door de fraktieleider van de UPB Rudi Ellis bezorgdheid uitgesproken over het feit dat naar zijn mening door de huidige gedeputeerde van toerisme veel te weinig aandacht werd besteed om aan de vraag naar personeel in 1992 te kunnen voldoen.

Het eerder genoemde CDC rapport meldde voorts dat er op gerekend kan worden dat ten hoogste 20 leerlingen per jaar door de hotelvakschool kunnen worden geleverd. Over de kwaliteit van de opleiding stelde het CDC rapport echter dat uit het niveau waarop deze sector functioneert, blijkt dat er ook een volledig gebrek is aan motivatie en belangstelling. Ook het verloop aan de opleiding is volgens het rapport zeer hoog.

Voor de komende vier jaar zullen ongeveer 350 leerlingen de Scholengemeenschap verlaten. In het meest gunstige geval zullen ongeveer 60 procent een baan zoeken in het toerisme, derhalve 210 leerlingen.

Deze 210 zijn dan nog steeds niet opgeleid voor het toerisme dan wel specifiek Horeca. Om niet achter de wagen aan te lopen is het van groot belang dat het niveau van de hotelvakschool op korte termijn wordt opgetrokken, dit zeker om te voorkomen dat men in een situatie terecht komt met een nijpend tekort aan arbeidskrachten in de sector horeca en toerisme.

Een dergelijk tekort zal namelijk direct van invloed zijn op de kwaliteit van de service welke de toerist en met name de toerist uit Europa tegenwoordig eist.

Indien echter niet op korte termijn maatregelen genomen worden ten aanzien van dit probleem zullen een aantal bedrijven binnen afzienbare tijd te kampen krijgen met personeelstekorten. In dat geval zal er weinig anders over blijven dan buitenlandse krachten aantrekken.

Overleden te Miami Beach, Florida, onze man, vader, schoonvader en grootvader

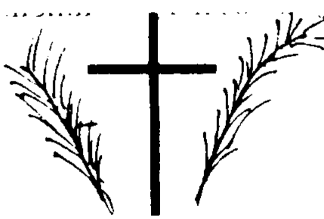
JOHANNES KOOIJ

in de ouderdom van 77 jaar.

Mildred V. Kooij - de la Fuente
P.O. Box 41-5109, Miami Beach, Fl.33141 USA

Carla A. van der Eem- Kooij
Leo M. M. van der Eem
Perry I. van der Eem
Patrick P. van der Eem
Bergumlaan 5, 6835 JP Arnhem, Nederland.

De crematie zal in Florida plaatsvinden.



Gesteund door familie en vrienden hebben wij gebeden, gehoopt en gestreden. Nu leggen wij ons neer bij de wil van de Almachtige God, die tot Zich heeft genomen mijn fijne levenskameraad, onze allerliefste vader, schoonvader, broer, neef en zwager

Willem Benjamin Evertsz

27.11.1927 - 08.07.1989

Nederland	**Rose Evertsz-Jonkhout**
	Mark Evertsz en Elize Quast
	Curd Evertsz en Militza Jonckheer
Curaçao N.A.	**Fam. David Evertsz-Heldewier Vignon**
	Mevr. de Weduwe Johanna Obediente-Evertsz
Nederland	**George Jonkhout**
Ned./Cur.	**Families Evertsz, Jonkhout, Zwueste, Heldewier Vignon, Quast en Jonckheer.**

Westerstraat 28
4635 CW Huijbergen, 8 juli 1989.

Wim ligt opgebaard in het rouwcentrum Scheidreef 10 te Hoogerheide; bezoekuren maandag 10 juli en dinsdag 11 juli van 18.00 - 19.00 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 12 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. ten Hemelopneming te Huijbergen, waarna Wim zal worden begraven op het R.K. kerkhof te Huijbergen.

Na de begrafenis is er gelegenheid tot condoleren in "Vaders Hoefke", Boomstraat 32, Huijbergen.



ORANJESTAD — Bonaire heeft weer zijn toeristenkantoor op Aruba onder leiding van Wichie de Palm. Vrijdagmiddag had in de Fiesta-bovenverdieping aan de Havenstraat de officiële opening plaats. Hiervoor was een groot aantal autoriteiten van het Flamingo-eiland naar Aruba gereisd, terwijl de opening geschiedde in bijzijn van premier Nelson Oduber en zijn ministers, alsmede vertegenwoordigers uit de toerismeen hotelwereld.

Gedeputeerde Marelva Soliano-Pourier, die van premier Nelson Oduber een herinneringsplakkaat ontving (zie foto), alsmede Nicki Tromp en Wichie de Palm -- een van de pioniers van het Arubaanse toerisme -- spraken hun voldoening uit over de heropening van het Bonaire-kantoor op Aruba.

Premier Nelson Oduber en Toerisme-gedeputeerde Daniel Leo benadrukten de goede verstandhouding die er steeds tussen Aruba en Bonaire heeft bestaan en zij wensten het Bonaire-kantoor op Aruba alle succes toe.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 10 JULI 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.475	1.495	1.515
PND STERLING	2.85	2.905	2.965
NED GLD	84.16	84.88	85.68
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	110.41	111.13	111.93
FR FRANCS	26.90	28.00	28.70
DUITSE MARK	95.02	95.74	96.54
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.99	1.29	1.35
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20
JAPANSE YEN	127.77	128.63	129.43

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 10 JULI 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.47
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.64
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.06
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	101.22

HET GEMIDDELDE EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN IS 10.21%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Bisschop vermoord

MUQDISHO - De van Italie afkomstige bisschop mgr Pietro Salvatore Colombo, van de Somalische hoofdstad Muqdisho is zondag omgekomen bij een aanslag welke door een onbekend gebleven man werd gepleegd. De bisschop die lid is van de orde van Franciscanen werd gedood even buiten zijn katehdrale kerk in de hoofdstad van Somalie. Hij stierf twee uren na de aanslag in een ziekenhuis. De 66- jarige mgr Colombo die in de buurt van Milaan is geboren ging kort na zijn priesterwijding als missionaris naar Somalia. In november 1975 werd hij tot bisschop benoemd van Muqdisho. Van de vijf miljoen inwoners van Somalie zijn er nog geen vijftigduizend katholiek.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
maakt de wisselkoers bekend
van de BOLIVAR, geldig tot
WOENSDAG 10.30 uur

AANKOOP Cash	AANKOOP Cheque	VERKOOP
3.70	3.90	4.90

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het zo tragisch en plotseling overlijden van de heer

PIET DIJK

Wij zullen Piet erg missen en wensen Tiny en de kinderen alle sterkte toe.

Moge Piet rusten in vrede.

Namens het Organiserend Comité en Wedstrijdleiding Bonaire International Sailing Regatta Cees Siebesma.

Brazilië: uitstel van rentebetalingen

RIO DE JANEIRO — ... Brazilië werd ... bedrag van 912 ... dollar ... buitenland ... Men wil de bevriendingsservices van de Centrale bank ontzien. De crediteuren die nog even op hun geld moeten wachten zijn landen van de Club van Parijs, een informeel samenwerkings- overleg over ontwikkelingshulp en financiële zaken van Westerse industrielanden. In de Braziliaanse pers werden ... geleend ... de Wereldbank, de Interamerikaanse ontwikkelingsbank en de ... overheden. Ook ... over kortlopende handels... Na het uitstel van betaling ... zal Brazilië geen rente meer betalen over ... van commerciële banken. In de tweede helft van dit jaar is het land 6,7 miljard dollar verschuldigd aan het buitenland. ...

NAIROBI - In Kenya zijn bij een politie- actie ... 1 ... in het ... Nyanza provincie ... 11.000 arrestaties ver...